

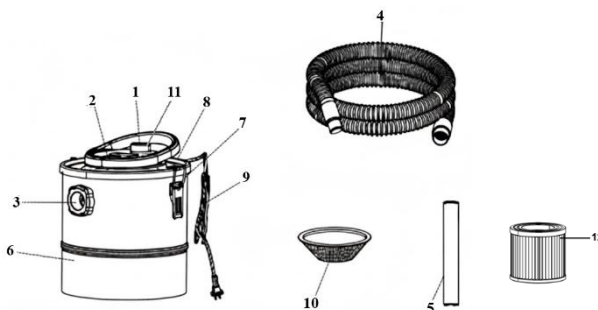


MANUAL DE UTILIZARE - ASPIRATOR PENTRU CENUSA AVC600 EVOTOOLS
USER MANUAL - ASH VACUUM CLEANER AVC600 EVOTOOLS
MANUALE D'USO - ASPIRACENERE AVC600 EVOTOOLS
MANUAL DE INSTRUCCIONES - ASPIRADOR DE CENIZAS AVC600 EVOTOOLS
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - HAMUPORSZÍVÓ AVC600 EVOTOOLS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΣΚΟΥΠΑ ΣΤΑΧΤΗΣ AVC600 EVOTOOLS
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - ПРАХОСМУКАЧКА ЗА ПЕПЕЛ AVC600 EVOTOOLS
BEDIENUNGSANLEITUNG - ASCHESAUGER AVC600 EVOTOOLS
MANUEL D'UTILISATION - ASPIRATEUR À CENDRES AVC600 EVOTOOLS
MANUAL DO UTILIZADOR - ASPIRADOR DE CINZAS AVC600 EVOTOOLS



Parti componente

1. Maner
2. Intrerupator On/Off
3. Orificiu aspirare
4. Furtun flexibil
5. Tub Al
6. Rezervor praf
7. Cleme fixe
8. Carcasa superioara
9. Cablu alimentare
10. Filtru textil
11. Orificiu suflare
12. Filtru Hepa



Date tehnice

Cod produs	684324
Tensiune/Frecventa	220-240V / 50-60Hz
Putere nominala	600 W
Putere de aspirare	15 Kpa (150 AW)
Capacitate rezervor	10 L
Clasa protectie	II
Nivel maxim zgomot (LwA)	80 dB(A)
Accesorii	Filtru textil, Filtru HEPA, Furtun flexibil (36mm x 0.8m) Tub Al (150x28.6mm)
Masa neta	~1.7 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare. Pastrati aceste instructiuni pentru consultari ulterioare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.



Avertizare! In acest manual si pe echipament sunt folosite simboluri grafice de siguranta. Ele au rolul de a preveni accidentarile si deteriorarea aspiratorului (cauzate de electrocutare, aspirarea de cenusa fierbinte sau supraincalzire).

Va rugam sa cititi si sa respectati semnificatia fiecarui simbol inainte de asamblarea, utilizarea sau conectarea aparatului la retea electrica.

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.

- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.

- Nu folositi uneltele electrice cu mainile ude.
- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat. Nu folositi uneltele electrice al caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual uneltele electrice inainte de a le porni. Nu folositi uneltele electrice deteriorate.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi uneltele electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.
- Deconectati stecherul din priza inainte de a efectua reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul.



- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate si marcate in mod corespunzator pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati uneltele electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.
- Nu lasati aparatul sa mearga nesupravegheat. Opriti-l complet cand parasiti zona de lucru.

Masuri de siguranta personala

- Nu folositi uneltele electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare si reflexele.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie *strans si legat la spate*. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament de protectie: ochelari de protectie, antifoane si manusi de protectie. Este recomandat sa purtati incaltaminte de protectie care sa va asigure aderenta sporita si masca de protectie respiratorie.



- **A nu se lasa la indemana copiilor!** - Aparatul si cablul de alimentare nu trebuie sa fie accesibile copiilor. Depozitati produsul intr-un loc sigur, unde copiii nu au acces. Nu permiteti copiilor sa foloseasca sau sa se joace cu acest produs.
- Pastrati-va intotdeauna echilibrul si o pozitie stabila a corpului pentru a avea un control mai bun asupra uneltei in situatii neprevazute.
- Opriti uneltele electrice si deconectati-le de la retea atunci cand nu le folositi.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice aspiratorului de cenusa

- Nu aspirati urmatoarele: lichide, apa, produse inflamabile sau explozive, acizi sau produse corozive.
- Nu aspirati taciuni aprinsi sau cenusa fierbinte cu temperatura de peste 40°C.
- Nu aspirati praf fin de ciment, ipsos sau gips (acestea pot infunda rapid filtrele si pot deteriora motorul)
- Utilizati produsul doar in mediu uscat si in spatii bine ventilate.
- Nu utilizati aspiratorul fara ambele filtre instalate (filtrul HEPA si filtrul textil). Nu utilizati alte filtre decat cele recomandate de producator.
- Aspiratorul de cenusa este dublu izolat. Aceasta inseamna ca este prevazut cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Aceasta masura reprezinta un grad ridicat de protectie impotriva electrocutarilor.



Domeniu de utilizare

Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic/personal pentru curatarea cenusii reci din seminee, gratare, sobe si focare de lemn sau peleti.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Utilizare



ATENTIE! LA UTILIZAREA PRODUSULUI PENTRU CURATAREA SOBELOR SAU SEMINEELOR, NU ASPIRATI CENUSA SAU OBIECTE CU TEMPERATURA MAI MARE DE 40°C. ESTE STRICT INTERZISA ASPIRAREA IN TIMPUL ARDERII SAU CAND IN VATRA EXISTA JAR APRINS!



ATENTIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE, VIBRATII EXCESIVE SAU MIROS DE ARS IN FUNCTIONARE, OPRITI IMEDIAT PRODUSUL, DECONECTATI-L DE LA RETEA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.

Montarea/demontarea filtrelor

ATENTIE! Inainte de orice operatiune de montare, demontare sau curatare a filtrelor, deconectati stecherul cablului de alimentare (9) din priza.

- Desfaceti ambele cleme de fixare (7) situate pe marginile recipientului.
- Ridicati carcasa superioara (8) folosind manerul (1) si asezati-o rasturnata pe o suprafata plana.
- **Introduceti filtrul HEPA (12)** peste suportul cilindric al motorului, amplasat in partea inferioara a carcasei superioare (8).
- Apasati ferm filtrul pana cand acesta este fixat complet pe pozitie.
- **Asezati filtrul textil (10)** peste filtrul HEPA (12) sau introduceti-l pe buza recipientului de praf (6) (in functie de sistemul de potrivire).
- Asigurati-va ca marginea filtrului textil acopera uniform imbinarea pentru a impiedica trecerea particulelor fine de cenusa.
- Reinstalati carcasa superioara (8) pe rezervorul de praf (6).
- Blocati ferm cele doua cleme de fixare (7).
- Pentru curatare sau inlocuire, efectuati pasii in ordine inversa: scoateti mai intai filtrul textil (10), apoi detasati prin tragere usoara filtrul HEPA (12) de pe carcasa.

ATENTIE! Nu utilizati niciodata aspiratorul fara ambele filtre (10 si 12) montate corect. Aspirarea fara filtre poate duce la deteriorarea iremediabila a motorului.

Asamblare

- Cuplari capatul furtunului flexibil (4) la orificiul de aspirare (3).
- La celalalt capat al furtunului flexibil atasati tubul de aluminiu (5).

Pornire

- Asigurati-va ca aparatul este asamblat corect si ca ambele filtre (filtrul HEPA si filtrul textil) sunt montate la locul lor.
- Introduceti stecherul cablului de alimentare (9) intr-o priza corespunzatoare.
- Pentru pornirea aspiratorului, apasati intrerupatorul (2) in pozitia **On**.

ATENTIE! NU UTILIZATI ASPIRATORUL FARA FILTRE INSTALATE.

- Atunci cand aspirati cenusa, asigurati-va ca ambele filtre (10 si 12) sunt curate si bine fixate.
- Cand rezervorul (6) este plin sau observati o scadere a puterii de aspirare, opriti aparatul, goliti recipientul si curatati filtrele.
- Daca recipientul sau furtunul devine cald in timpul utilizarii, opriti imediat aspiratorul, deconectati-l de la priza si lasati-l sa se raceasca. Goliti recipientul intr-un recipient metalic neinflamabil.
- Nu blocati fantele de ventilatie ale carcasei motorului si nici orificiul de aspirare in timpul functionarii.



ATENTIE! Cenusa aspirata trebuie sa fie complet stinsa si racita. Nu aspirati niciodata cenusa incinsa sau jarul. Temperatura cenusii nu trebuie sa depaseasca 40°C.

Oprire

- Pentru oprire, apasati intrerupatorul (2) in pozitia **Off**.
- Scoateti stecherul din priza si rulati cablul de alimentare (9).
- Deconectati furtunul flexibil (4) de pe orificiul de aspirare (3).
- Desfaceti clemele de fixare (7), scoateti carcasa superioara (8), goliti rezervorul (6) de praf, spalati-l si folositi o carpa curata pentru a-l usca complet inainte de depozitare.

Funcția de suflare

- Aspiratorul poate fi folosit si pentru a sufla aer sub presiune.
- Pentru a activa aceasta functie, deconectati furtunul flexibil (4) de la orificiul de aspirare (3) si cuplati-l la orificiul de suflare (11) situat pe carcasa superioara.

Curatare si intretinere



ATENTIE! INAINTE DE ORICE INTERVENTIE ASUPRA ECHIPAMENTULUI, DECONECTATI INTOTDEAUNA STECHERUL CABLULUI DE ALIMENTARE DE LA RETEAUA ELECTRICA.

Curatare aspirator

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei motorului pentru a preveni supraincalzirea acestuia.
- Dupa fiecare utilizare, desfaceti carcasa superioara (8), goliti continutul rezervorului (6) si curatati-l. Daca este cazul, stergeti interiorul recipientului cu o carpa umezita, apoi uscati-l bine cu o carpa curata si uscata.
- Nu utilizati pentru curatare detergenti agresivi, abrazivi sau solventi (cum ar fi: petrol, derivati din petrol, alcool, acetona), intrucat acestia pot deteriora partile din plastic si carcasas.

Curatarea filtrelor

- Scoateti filtrul textil (10) si scuturati-l usor de praf deasupra unui cos de gunoi.
- Spalati-l sub jet de apa calduta de la robinet, fara a folosi apa fierbinte, detergenti sau solutii de curatare.
- Lasati filtrul sa se usuce complet pe cale naturala (minimum 24 de ore) intr-un loc bine aerisit inainte de a-l remonta. Nu folositi uscatoare de par sau surse directe de caldura.
- Demontati filtrul HEPA (12) si loviti-l usor pe o suprafata plana pentru a indeparta acumularile de cenusa finisata din pliuri.
- Puteti folosi o perie moale pentru a curata depunerile dintre fante.
- Daca filtrul este foarte murdar, clatiti-l usor sub jet de apa rece, fara a freca sau a folosi perii

ture pe suprafata filtranta.

- Usati-l complet (minimum 24 de ore) inainte de montare.

ATENTIE! Nu montati niciodata filtrele ude sau umede in aspirator! Umiditatea poate deteriora motorul si poate provoca scurtcircuite.

Inlocuirea filtrelor:

- Inlocuiti filtrele atunci cand observati ca sunt deteriorate, rupte, deformate sau cand puterea de aspirare ramane scazuta chiar si dupa o curatare temeinica.

Intretinere

- Echipamentul a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere.
- Verificati periodic starea cablului de alimentare (9), a furtunului flexibil (4) si a garniturilor de etansare.

Depozitare

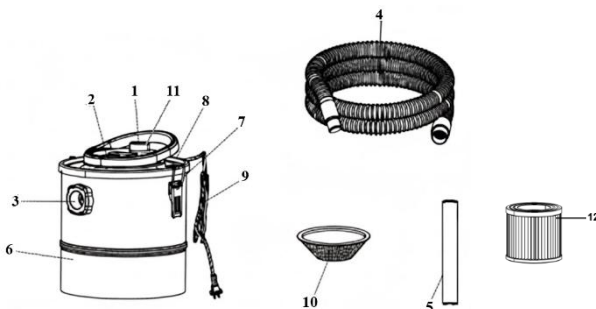
- Inaintea depozitarii produsului, asigurati-va ca acesta s-a racit complet si ca este curatat.
- Asigurati-va ca aspiratorul este oprit, deconectat de la retea si ca ati rulat cablul de alimentare. Dezasamblati furtunul flexibil (4) si tubul de aluminiu (5) de pe aparat.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor, intr-o pozitie stabila si sigura, intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile extrem de ridicate sau scazute.
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in pungi de plastic pentru a evita acumularea umiditatii si formarea condensului.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Component parts

1. Handle
2. On/Off Switch
3. Suction Port
4. Flexible Hose
5. Aluminum Tube
6. Dust Container
7. Locking Clamps
8. Upper Housing
9. Power Cord
10. Textile Filter
11. Blowing Port
12. HEPA Filter



Technical specifications

Product Code	684324
Voltage / Frequency	220-240V / 50-60Hz
Rated Power	600 W
Suction Power	15 kPa (150 AW)
Container Capacity	10 L
Protection Class	II
Maximum Noise Level (LwA)	80 dB(A)
Accessories	Textile filter, HEPA filter Flexible hose (36 mm×0.8 m) Aluminum tube (150×28.6 mm)
Net Weight	~1.7 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured to the highest safety and operating standards. Save these instructions for future reference.



Warning! For your safety, read this manual and general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire, and/or personal injury.



Warning! Graphic safety symbols are used in this manual and on the equipment. Their purpose is to prevent injury and damage to the vacuum cleaner (caused by electric shock, vacuuming hot ash, or overheating). Please read and observe the meaning of each symbol before assembling, using, or connecting the appliance to the mains supply.

General power tool safety warnings

Work Area

- Keep the work area clean and well lit. Dark areas invite accidents.
- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite dust or fumes.
- Keep children and unauthorized persons away while operating the tool. Distractions can cause you to lose control.

Power Tool Safety Warnings



WARNING! ALWAYS CHECK THAT THE POWER SUPPLY VOLTAGE MATCHES THAT SHOWN ON THE PRODUCT'S RATING PLATE.

- Do not use power tools with wet hands.
- Do not twist or kink the power cord.
- Do not carry the product by its cord or pull the cord to disconnect the plug from the outlet.
- Keep the power cord away from heat sources, oil, grease, and sharp edges.
- Check the plug and power cord regularly; if damaged, have them replaced by an authorized electrician. Do not use power tools with a damaged supply cord.
- Visually inspect power tools before turning them on. Do not use damaged power tools.
- Before use, check that all screws are tight and accessories are properly mounted and secured.
- Use only compatible accessories. Do not attempt to use or adapt incompatible or improvised accessories.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the "Off" position before plugging in the power cord. Do not use power tools if the switch does not function properly.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the appliance.
 - Do not expose the product to rain or wet conditions. Water entering the appliance will increase the risk of electric shock.
 - For outdoor operation, use extension cords approved and suitably marked for outdoor use.
- Do not force the product! It operates safely when used within its specified parameters. Do not use power tools for purposes other than intended.
- Do not leave the appliance running unattended. Switch it off completely when leaving the work area.



Personal safety warnings

- Do not use power tools while you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication that may impair your concentration and reflexes.
- Always dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Tie long hair back behind your head. There is a risk of entanglement in moving parts.



• Personal protective equipment must be worn during operation: protective eyewear, hearing protection, and protective gloves. Non-skid safety footwear and a dust mask/respiratory protection are recommended.



• **Keep out of reach of children!** - The appliance and its supply cord must be kept out of reach of children. Store the product in a safe place, inaccessible to children. Do not allow children to use or play with this product

- Always maintain proper footing and balance to ensure better control of the power tool in unexpected situations.
- Turn off power tools and disconnect them from the power supply when not in use.

Service

- Repairs must be carried out only by authorized personnel using original replacement parts and accessories to prevent accidents caused by improper repairs.

Specific safety warnings for the ash vacuum cleaner

- Do not vacuum the following: liquids, water, flammable or explosive products, acids, or corrosive materials.
- Do not vacuum glowing embers or hot ash with a temperature exceeding 40°C.
- Do not vacuum fine cement, plaster, or gypsum dust (these can quickly clog the filters and damage the motor).
- Use the product only in dry environments and well-ventilated spaces.
- Do not use the vacuum cleaner without both filters installed (HEPA filter and textile filter). Do not use any filters other than those recommended by the manufacturer.



- The ash vacuum cleaner is double insulated. This means it is equipped with two completely independent types of insulation that prevent the operator from coming into direct contact with the live metallic parts of the wiring. This measure provides a high degree of protection against electric shock.

Intended use

This product is intended exclusively for domestic/private use to clean cold ash from fireplaces, grills, stoves, and wood or pellet fireboxes.

NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE!

Operation



WARNING! WHEN USING THE PRODUCT TO CLEAN STOVES OR FIREPLACES, DO NOT VACUUM ASH OR OBJECTS WITH A TEMPERATURE HIGHER THAN 40°C. VACUUMING DURING BURNING OR WHEN LIVE EMBERS ARE PRESENT IN THE FIREBOX IS STRICTLY FORBIDDEN!



WARNING! IN CASE OF ANORMAL NOISE, EXCESSIVE VIBRATIONS, OR A BURNING SMELL DURING OPERATION, SWITCH OFF THE PRODUCT IMMEDIATELY, DISCONNECT IT FROM THE MAINS SUPPLY, AND CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE CENTER FOR INSPECTION AND REPAIR.

Mounting / Demounting the Filters

WARNING! Before performing any mounting, demounting, or filter cleaning operations, disconnect the power cord plug (9) from the outlet.

- Release both locking clamps (7) located on the sides of the container.
- Lift the upper housing (8) using the handle (1) and place it upside down on a flat surface.
- Insert the HEPA filter (12) over the cylindrical motor support located at the bottom of the upper housing (8).
- Press the filter firmly until it is fully secured in place.
- Place the textile filter (10) over the HEPA filter (12) or fit it onto the rim of the dust container (6) (depending on the fitting mechanism).
- Ensure the edge of the textile filter evenly covers the joint to prevent fine ash particles from passing through.
- Reinstall the upper housing (8) onto the dust container (6).
- Firmly lock both locking clamps (7).
- For cleaning or replacement, follow the steps in reverse order: first remove the textile filter (10), then gently pull to detach the HEPA filter (12) from the housing.

WARNING! Never use the vacuum cleaner without both filters (10 and 12) installed correctly. Operating without filters can lead to irreparable damage to the motor.

Assembly

- Connect the end of the flexible hose (4) to the suction port (3).
- Attach the aluminum tube (5) to the other end of the flexible hose.

Starting / Operation

- Make sure the appliance is correctly assembled and both filters (HEPA filter and textile filter) are installed in place.

- Insert the power cord plug (9) into a suitable mains outlet.
- To turn on the vacuum cleaner, press the switch (2) to the On position.

WARNING! DO NOT USE THE VACUUM CLEANER WITHOUT FILTERS INSTALLED.

- When vacuuming ash, make sure both filters (10 and 12) are clean and properly secured.
- When the container (6) is full or you notice a decrease in suction power, turn off the appliance, empty the container, and clean the filters.
- If the container or hose becomes hot during use, stop the vacuum cleaner immediately, disconnect it from the power outlet, and allow it to cool down. Empty the container into a non-flammable metal container.
- Do not block the motor housing ventilation slots or the suction inlet during operation.



WARNING! The vacuumed ash must be completely extinguished and cooled. Never vacuum hot ash or glowing embers. The ash temperature must not exceed 40°C.

Stopping

- To turn off, press the switch (2) to the Off position.
- Disconnect the plug from the power outlet and wind the power cord (9).
- Disconnect the flexible hose (4) from the suction port (3).
- Release the locking clamps (7), remove the upper housing (8), empty the dust container (6), wash it, and use a clean cloth to dry it completely before storage.

Blowing function

- The vacuum cleaner can also be used to blow air under pressure.
- To activate this function, disconnect the flexible hose (4) from the suction port (3) and connect it to the blowing port (11) located on the upper housing.

Cleaning and maintenance



WARNING! BEFORE ANY INTERVENTION ON THE EQUIPMENT, ALWAYS DISCONNECT THE POWER SUPPLY PLUG FROM THE ELECTRICAL MAINS.

Cleaning the vacuum cleaner

- Keep the motor housing ventilation slots clean to prevent overheating.
- After each use, release the upper housing (8), empty the contents of the container (6), and clean it. If necessary, wipe the inside of the container with a damp cloth, then dry it thoroughly with a clean, dry cloth.
- Do not use aggressive detergents, abrasives, or solvents (such as petrol, petroleum derivatives, alcohol, acetone) for cleaning, as these can damage the plastic parts and housing.

Cleaning the filters

- Remove the textile filter (10) and gently shake off the dust over a trash bin.
- Wash it under running warm tap water, without using hot water, detergents, or cleaning solutions.
- Allow the filter to dry completely naturally (minimum 24 hours) in a well-ventilated area before reinstalling it. Do not use hair dryers or direct heat sources.
- Remove the HEPA filter (12) and gently tap it against a flat surface to remove fine ash accumulations from the pleats.
- You can use a soft brush to clean deposits between the pleats.
- If the filter is very dirty, rinse it gently under cold running water without scrubbing or using hard brushes on the filter surface.
- Dry it completely (minimum 24 hours) before mounting.

WARNING! Never install wet or damp filters into the vacuum cleaner! Moisture can damage the motor and cause short circuits.

Replacing the Filters

- Replace the filters when you notice they are damaged, torn, deformed, or when suction power remains low even after thorough cleaning

Maintenance

- The equipment has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance.
- Periodically check the condition of the power cord (9), flexible hose (4), and sealing gaskets.

Storage

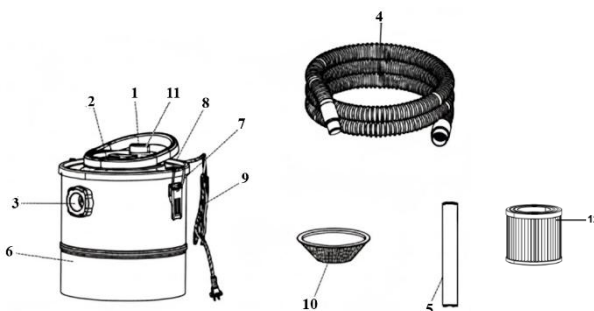
- Before storing the product, make sure it has cooled down completely and is clean.
- Ensure the vacuum cleaner is switched off, disconnected from the mains supply, and that you have wound the power cord. Disassemble the flexible hose (4) and aluminum tube (5) from the appliance.
- Store the product in a place inaccessible to children, in a stable and safe position, in a cool and dry location, avoiding extremely high or low temperatures.
- Protect the product from direct sunlight and keep it in a dark place, if possible.
- Do not store the product wrapped in plastic foil or bags to avoid moisture buildup and condensation



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Componenti

1. Maniglia
2. Interruttore di accensione/spegnimento
3. Porta di aspirazione
4. tubo flessibile
5. tubo di alluminio
6. Contenitore per la polvere
7. Morsetti di bloccaggio
8. Alloggi al piano superiore
9. Cavo di alimentazione
10. Filtro tessile
11. Porta di soffiaggio
12. Filtro HEPA



Specifiche tecniche

Codice prodotto	684324
Tensione / Frequenza	220-240 V / 50-60 Hz
Potere di valutazione	600 W
Potenza di aspirazione	15 kPa (150 AW)
Capacità del contenitore	10 L
Classe di protezione	II
Livello massimo di rumore (LwA)	80 dB(A)
Accessori	Filtro tessile, Filtro HEPA Tubo flessibile (36 mm × 0,8 m) Tubo in alluminio (150 × 28,6 mm)
Peso netto	~1,7 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, realizzato secondo i più elevati standard di sicurezza e funzionamento. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.



Attenzione! In questo manuale e sull'apparecchio sono presenti simboli grafici di sicurezza. Il loro scopo è prevenire lesioni e danni all'aspirapolvere (causati da scosse elettriche, aspirazione di cenere calda o surriscaldamento).

Si prega di leggere e osservare il significato di ciascun simbolo prima di assemblare, utilizzare o collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici

Area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le zone buie aumentano il rischio di incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- Durante l'utilizzo dell'utensile, tenere lontani bambini e persone non autorizzate. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

Avvertenze di sicurezza per gli utensili elettrici



ATTENZIONE! VERIFICARE SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DEL PRODOTTO.

- Non utilizzare utensili elettrici con le mani bagnate.
- Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
- Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo e non tirare il cavo per scollegare la spina dalla presa.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, grasso e spigoli vivi.
- Controlla regolarmente la spina e il cavo di alimentazione; se danneggiati, falli sostituire da un elettricista autorizzato. Non utilizzare utensili elettrici con un cavo di alimentazione danneggiato.
- Ispezionare visivamente gli elettrodomestici prima di accenderli. Non utilizzare elettrodomestici danneggiati.
- Prima dell'uso, verificare che tutte le viti siano ben serrate e che gli accessori siano montati e fissati correttamente.
- Utilizzare esclusivamente accessori compatibili. Non tentare di utilizzare o adattare accessori incompatibili o improvvisati.
- Evitare l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "Off" prima di collegare il cavo di alimentazione. Non utilizzare utensili elettrici se l'interruttore non funziona correttamente.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori o riporre l'apparecchio.



- Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità. L'ingresso di acqua nell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Per l'utilizzo all'aperto, utilizzare prolunghe omologate e opportunamente contrassegnate per l'uso esterno.
- Non forzare il prodotto! Funziona in sicurezza se utilizzato entro i parametri specificati. Non utilizzare utensili elettrici per scopi diversi da quelli previsti.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito. Spegnerlo completamente prima di allontanarsi dall'area di lavoro.

Avvertenze sulla sicurezza personale

- Non utilizzare utensili elettrici se sei stanco o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci che possono compromettere la concentrazione e i riflessi.
- Indossate sempre un abbigliamento adeguato. Non indossate abiti larghi o gioielli. Legate i capelli lunghi dietro la testa. Esiste il rischio di impigliarsi nelle parti in movimento.



• Durante l'attività lavorativa è obbligatorio indossare dispositivi di protezione individuale: occhiali protettivi, protezioni per l'udito e guanti protettivi. Si raccomanda inoltre di indossare calzature di sicurezza antiscivolo e una maschera antipolvere/dispositivo di protezione delle vie respiratorie.



- **Tenere fuori dalla portata dei bambini!** - L'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Conservare il prodotto in un luogo sicuro, inaccessibile ai bambini. Non permettere ai bambini di

utilizzare o giocare con questo prodotto.

- Mantenere sempre una posizione stabile ed equilibrata per garantire un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- Spegnete gli utensili elettrici e scollegateli dalla rete elettrica quando non li utilizzate.

Servizio

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, utilizzando ricambi e accessori originali, al fine di prevenire incidenti causati da riparazioni improprie.

Avvertenze di sicurezza specifiche per l'aspirapolvere per cenere

- Non aspirare i seguenti materiali: liquidi, acqua, prodotti infiammabili o esplosivi, acidi o materiali corrosivi.
- Non aspirare braci ardenti o cenere calda con una temperatura superiore a 40 °C.
- Non aspirare polveri fini di cemento, gesso o gesso (queste possono ostruire rapidamente i filtri e danneggiare il motore).
- Utilizzare il prodotto esclusivamente in ambienti asciutti e ben ventilati.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza entrambi i filtri installati (filtro HEPA e filtro tessile). Non utilizzare filtri diversi da quelli consigliati dal produttore.



L'aspiratore per cenere è a doppio isolamento. Ciò significa che è dotato di due tipi di isolamento completamente indipendenti che impediscono all'operatore di entrare in contatto diretto con le parti metalliche sotto tensione del cablaggio. Questa misura offre un elevato grado di protezione contro le scosse elettriche.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico/privato per la pulizia della cenere fredda da caminetti, barbecue, stufe e focolari a legna o pellet.

NON PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE!

Operazione



ATTENZIONE! QUANDO SI UTILIZZA IL PRODOTTO PER LA PULIZIA DI STUFE O CAMINETTI, NON ASPIRARE CENERE O OGGETTI CON UNA TEMPERATURA SUPERIORE A 40 °C. È SEVERAMENTE VIETATO ASPIRARE DURANTE LA COMBUSTIONE O IN PRESENZA DI BRACI VIVE NEL CAMINO!



ATTENZIONE! IN CASO DI RUMORI ANOMALI, VIBRAZIONI ECCESSIVE O ODORE DI BRUCIATURA DURANTE IL FUNZIONAMENTO, SPEGNERE IMMEDIATAMENTE IL PRODOTTO, SCOLLEGARLO DALLA RETE E CONTATTARE UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO PER CONTROLLO E RIPARAZIONE.

Montaggio/smontaggio dei filtri

ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi operazione di montaggio, smontaggio o pulizia del filtro, scollegare la spina del cavo di alimentazione (9) dalla presa.

- Rilasciare entrambi i morsetti di bloccaggio (7) situati sui lati del contenitore.
- Sollevare l'alloggiamento superiore (8) utilizzando la maniglia (1) e posizionarlo capovolto su una superficie piana.
- Inserire il filtro HEPA (12) sopra il supporto cilindrico del motore situato nella parte inferiore dell'alloggiamento superiore (8).
- Premere con decisione il filtro fino a quando non è completamente fissato in posizione.
- Posizionare il filtro tessile (10) sopra il filtro HEPA (12) oppure fissarlo al bordo del contenitore della polvere (6) (a seconda del meccanismo di fissaggio).
- Assicurarsi che il bordo del filtro tessile copra uniformemente la giunzione per impedire il passaggio di particelle di cenere fini.
- Reinstallare l'alloggiamento superiore (8) sul contenitore della polvere (6).
- Bloccare saldamente entrambi i morsetti di bloccaggio (7).

- Per la pulizia o la sostituzione, seguire i passaggi in ordine inverso: prima rimuovere il filtro tessile (10), quindi tirare delicatamente per staccare il filtro HEPA (12) dall'alloggiamento.

ATTENZIONE! Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza entrambi i filtri (10 e 12) installati correttamente. L'utilizzo senza filtri può causare danni irreparabili al motore.

Assemblea

- Collegare l'estremità del tubo flessibile (4) alla porta di aspirazione (3).
- Fissare il tubo di alluminio (5) all'altra estremità del tubo flessibile.

Avvio / Funzionamento

- Assicurarsi che l'apparecchio sia assemblato correttamente e che entrambi i filtri (filtro HEPA e filtro tessile) siano installati al loro posto.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione (9) in una presa di corrente adeguata.
- Per accendere l'aspirapolvere, premere l'interruttore (2) in posizione On.

ATTENZIONE! NON UTILIZZARE L'ASPIRAPOLVERE SENZA I FILTRI INSTALLATI.

- Quando si aspira la cenere, assicurarsi che entrambi i filtri (10 e 12) siano puliti e fissati correttamente.
- Quando il contenitore (6) è pieno o si nota una diminuzione della potenza di aspirazione, spegnere l'apparecchio, svuotare il contenitore e pulire i filtri.
- Se il contenitore o il tubo flessibile si surriscaldano durante l'uso, arrestare immediatamente l'aspirapolvere, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Svuotare il contenitore in un recipiente metallico non infiammabile.
- Durante il funzionamento, non ostruire le fessure di ventilazione dell'alloggiamento del motore né la presa di aspirazione.



ATTENZIONE! La cenere aspirata deve essere completamente spenta e raffreddata. Non aspirare mai cenere calda o braci incandescenti. La temperatura della cenere non deve superare i 40 °C.

Fermarsi

- Per spegnere, premere l'interruttore (2) in posizione Off.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente e avvolgere il cavo di alimentazione (9).
- Scollegare il tubo flessibile (4) dalla porta di aspirazione (3).
- Rilasciare i morsetti di bloccaggio (7), rimuovere l'alloggiamento superiore (8), svuotare il contenitore della polvere (6), lavarlo e asciugarlo completamente con un panno pulito prima di riporlo.

Funzione di soffiaggio

- L'aspirapolvere può essere utilizzato anche per soffiare aria compressa.
- Per attivare questa funzione, scollegare il tubo flessibile (4) dalla porta di aspirazione (3) e collegarlo alla porta di soffiaggio (11) situata sull'alloggiamento superiore.

Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO SULL'APPARECCHIATURA, SCOLLEGARE SEMPRE LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DALLA RETE ELETTRICA.

Pulizia dell'aspirapolvere

- Mantieni pulite le fessure di ventilazione dell'alloggiamento del motore per evitare il surriscaldamento.
- Dopo ogni utilizzo, sganciare l'alloggiamento superiore (8), svuotare il contenuto del contenitore (6) e pulirlo. Se necessario, pulire l'interno del contenitore con un panno umido, quindi asciugarlo accuratamente con un panno pulito e asciutto.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi o solventi (come benzina, derivati del petrolio, alcol, acetone) per la pulizia, poiché questi possono danneggiare le parti in plastica e l'involucro.

Pulizia dei filtri

- Rimuovere il filtro tessile (10) e scuoterlo delicatamente per eliminare la polvere, gettandola in un cestino.
- Lavare sotto l'acqua corrente tiepida del rubinetto, senza utilizzare acqua calda, detersivi o soluzioni detergenti.
- Lasciare asciugare completamente il filtro in modo naturale (almeno 24 ore) in un'area ben ventilata prima di reinstallarlo. Non utilizzare asciugacapelli o fonti di calore dirette.
- Rimuovere il filtro HEPA (12) e picchiettarlo delicatamente contro una superficie piana per rimuovere gli accumuli di cenere fine dalle pieghe.
- È possibile utilizzare una spazzola morbida per pulire i depositi tra le pieghe.
- Se il filtro è molto sporco, sciacquatelo delicatamente sotto l'acqua corrente fredda senza strofinarlo o utilizzare spazzole dure sulla superficie del filtro.
- Asciugalo completamente (almeno 24 ore) prima di montarlo.

ATTENZIONE! Non installare mai filtri bagnati o umidi nell'aspirapolvere! L'umidità può danneggiare il motore e causare cortocircuiti.

Sostituzione dei filtri

- Sostituisci i filtri quando noti che sono danneggiati, strappati, deformati o quando la potenza di aspirazione rimane bassa anche dopo una pulizia accurata.

Manutenzione

- L'apparecchiatura è stata progettata per funzionare a lungo con una manutenzione minima.
- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione (9), del tubo flessibile (4) e delle guarnizioni di tenuta.

Deposito

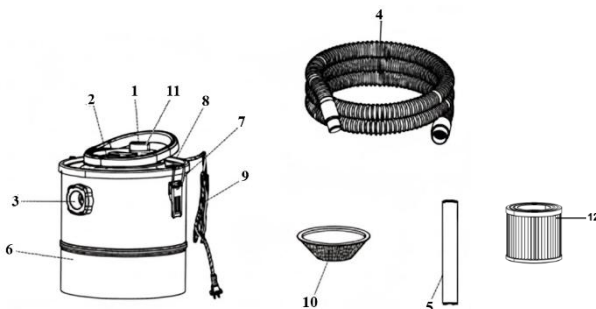
- Prima di riporre il prodotto, assicurarsi che si sia completamente raffreddato e che sia pulito.
- Assicurarsi che l'aspiratore sia spento, scollegato dalla rete elettrica e di aver riavvolto il cavo di alimentazione. Smontare il tubo flessibile (4) e il tubo in alluminio (5) dall'apparecchio.
- Conservare il prodotto in un luogo inaccessibile ai bambini, in una posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto, evitando temperature estremamente elevate o basse.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e conservarlo in un luogo buio, se possibile.
- Non conservare il prodotto avvolto in pellicola o sacchetti di plastica per evitare l'accumulo di umidità e la formazione di condensa.



Questo prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani indifferenziati. Tali rifiuti possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Piezas componentes

1. Manejar
2. Interruptor de encendido/apag
3. Puerto de succión
4. Manguera flexible
5. Tubo de aluminio
6. Contenedor de polvo
7. Abrazaderas de bloqueo
8. Viviendas altas
9. Cable de alimentación
10. Filtro textil
11. Puerto de soplado
12. Filtro HEPA



Especificaciones técnicas

Código de producto	684324
Voltaje / Frecuencia	220-240V / 50-60Hz
Potencia nominal	600 W
Poder de succión	15 kPa (150 AW)
Capacidad del contenedor	10 L
Clase de protección	II
Nivel máximo de ruido (LwA)	80 dB(A)
Accesorios	Filtro textil, Filtro HEPA Manguera flexible (36 mm × 0,8 m) Tubo de aluminio (150 × 28,6 mm)
Peso neto	~1,7 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.



¡Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales.



¡Advertencia! En este manual y en el equipo se utilizan símbolos gráficos de seguridad. Su finalidad es prevenir lesiones y daños a la aspiradora (causados por descargas eléctricas, aspiración de cenizas calientes o sobrecalentamiento).

Lea y comprenda el significado de cada símbolo antes de ensamblar, usar o conectar el aparato a la red eléctrica.

Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas

Área de trabajo

- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas oscuras propician los accidentes.
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- Mantenga a los niños y a las personas no autorizadas alejados mientras utiliza la herramienta. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control.

Advertencias de seguridad sobre herramientas eléctricas



¡ADVERTENCIA! COMPRUEBE SIEMPRE QUE EL VOLTAJE DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN COINCIDA CON EL QUE SE INDICA EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO.

- No utilice herramientas eléctricas con las manos mojadas.
- No retuerza ni doble el cable de alimentación.
- No transporte el producto sujetándolo por el cable ni tire del cable para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceite, grasa y bordes afilados.
- Revise periódicamente el enchufe y el cable de alimentación; si están dañados, solicite su reemplazo a un electricista autorizado. No utilice herramientas eléctricas con el cable de alimentación dañado.
- Inspeccione visualmente las herramientas eléctricas antes de encenderlas. No utilice herramientas eléctricas dañadas.
- Antes de usarlo, compruebe que todos los tornillos estén bien apretados y que los accesorios estén correctamente montados y sujetos.
- Utilice únicamente accesorios compatibles. No intente utilizar ni adaptar accesorios incompatibles o improvisados.
- Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de "Apagado" antes de conectar el cable de alimentación. No utilice herramientas eléctricas si el interruptor no funciona correctamente.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar el aparato.



- No exponga el producto a la lluvia ni a condiciones húmedas. La entrada de agua en el aparato aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Para su uso en exteriores, utilice cables de extensión homologados y debidamente marcados para uso en exteriores.
- ¡No fuerce el producto! Funciona de forma segura cuando se utiliza dentro de los parámetros especificados. No utilice herramientas eléctricas para fines distintos a los previstos.
- No deje el aparato funcionando sin supervisión. Apáguelo completamente al salir del área de trabajo.

Advertencias de seguridad personal

- No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos que puedan afectar su concentración y reflejos.
- Vístase siempre de forma apropiada. No use ropa suelta ni joyas. Recójase el cabello largo detrás de la cabeza. Existe riesgo de enredo con las piezas móviles.



• Durante la operación, es obligatorio el uso de equipo de protección personal: gafas protectoras, protección auditiva y guantes protectores. Se recomienda el uso de calzado de seguridad antideslizante y mascarilla antipolvo o

protección respiratoria.



- **¡Mantener fuera del alcance de los niños!** - El aparato y su cable de alimentación deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Guarde el producto en un lugar seguro, inaccesible para los niños. No permita que los niños utilicen o jueguen con este producto.

- Mantén siempre una postura y un equilibrio adecuados para garantizar un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.
- Apague las herramientas eléctricas y desconéctelas de la fuente de alimentación cuando no las utilice.

Servicio

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, utilizando repuestos y accesorios originales para evitar accidentes causados por reparaciones incorrectas.

Advertencias de seguridad específicas para la aspiradora de cenizas

- No aspire lo siguiente: líquidos, agua, productos inflamables o explosivos, ácidos o materiales corrosivos.
- No aspire brasas incandescentes ni cenizas calientes con una temperatura superior a 40 °C.
- No aspire polvo fino de cemento, yeso o escayola (estos pueden obstruir rápidamente los filtros y dañar el motor).
- Utilice el producto únicamente en ambientes secos y espacios bien ventilados.
- No utilice la aspiradora sin ambos filtros instalados (filtro HEPA y filtro textil). No utilice filtros distintos a los recomendados por el fabricante.



La aspiradora de cenizas cuenta con doble aislamiento. Esto significa que está equipada con dos tipos de aislamiento completamente independientes que impiden que el operario entre en contacto directo con las partes metálicas con corriente del cableado. Esta medida proporciona un alto grado de protección contra descargas eléctricas.

Uso previsto

Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico/privado para limpiar las cenizas frías de chimeneas, parrillas, estufas y hogares de leña o pellets.

¡NO DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL!

Operación



¡ADVERTENCIA! AL UTILIZAR EL PRODUCTO PARA LIMPIAR ESTUFAS O CHIMENEAS, NO ASPIRE LAS CENIZAS NI OBJETOS CON UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 40 °C. ¡ESTÁ EstrictAMENTE PROHIBIDO ASPIRAR MIENTRAS EL FUEGO ESTÁ EN COMBUSTIÓN O CUANDO HAYA BRASAS ACTIVAS EN EL HOGAR!



¡ADVERTENCIA! EN CASO DE RUIDO ANORMAL, VIBRACIONES EXCESIVAS O UN OLOR A QUEMADO DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, APAGUE EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE, DESCONÉCTELO DE LA RED ELÉCTRICA Y PÓNGASE EN CONTACTO CON UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO PARA SU INSPECCIÓN Y REPARACIÓN.

Montaje/Desmontaje de los filtros

¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación de montaje, desmontaje o limpieza del filtro, desconecte el enchufe del cable de alimentación (9) de la toma de corriente.

- Suelte las dos abrazaderas de bloqueo (7) ubicadas en los laterales del contenedor.
- Levante la carcasa superior (8) usando el asa (1) y colóquela boca abajo sobre una superficie plana.
- Inserte el filtro HEPA (12) sobre el soporte cilíndrico del motor ubicado en la parte inferior de la carcasa superior (8).
- Presione el filtro firmemente hasta que quede completamente sujeto en su lugar.
- Coloque el filtro textil (10) sobre el filtro HEPA (12) o colóquelo en el borde del contenedor de polvo (6) (dependiendo del mecanismo de fijación).
- Asegúrese de que el borde del filtro textil cubra uniformemente la junta para evitar que las

partículas finas de ceniza la atraviesen.

- Vuelva a instalar la carcasa superior (8) en el contenedor de polvo (6).
- Bloquee firmemente ambas abrazaderas de bloqueo (7).
- Para limpiar o reemplazar, siga los pasos en orden inverso: primero retire el filtro textil (10), luego tire suavemente para separar el filtro HEPA (12) de la carcasa.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice la aspiradora sin que ambos filtros (10 y 12) estén correctamente instalados. El funcionamiento sin filtros puede provocar daños irreparables en el motor.

Asamblea

- Conecte el extremo de la manguera flexible (4) al puerto de succión (3).
- Conecte el tubo de aluminio (5) al otro extremo de la manguera flexible.

Inicio / Operación

- Asegúrese de que el aparato esté correctamente ensamblado y de que ambos filtros (filtro HEPA y filtro textil) estén instalados en su lugar.
- Inserte el enchufe del cable de alimentación (9) en una toma de corriente adecuada.
- Para encender la aspiradora, presione el interruptor (2) a la posición de encendido.

¡ADVERTENCIA! NO UTILICE LA ASPIRADORA SIN LOS FILTROS INSTALADOS.

- Al aspirar las cenizas, asegúrese de que ambos filtros (10 y 12) estén limpios y bien sujetos.
- Cuando el recipiente (6) esté lleno o note una disminución en la potencia de succión, apague el aparato, vacíe el recipiente y limpie los filtros.
- Si el recipiente o la manguera se calientan durante el uso, detenga la aspiradora inmediatamente, desconéctela de la toma de corriente y deje que se enfríe. Vacíe el contenido del recipiente en un contenedor metálico no inflamable.
- No obstruya las ranuras de ventilación de la carcasa del motor ni la entrada de succión durante el funcionamiento.



¡ADVERTENCIA! Las cenizas aspiradas deben estar completamente extinguidas y frías. Nunca aspire cenizas calientes ni brasas incandescentes. La temperatura de las cenizas no debe superar los 40 °C.

Parada

- Para apagarlo, pulse el interruptor (2) a la posición de apagado.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y enrolle el cable de alimentación (9).
- Desconecte la manguera flexible (4) del puerto de succión (3).
- Suelte las abrazaderas de bloqueo (7), retire la carcasa superior (8), vacíe el depósito de polvo (6), lávelo y séquelo completamente con un paño limpio antes de guardarlo.

Función de soplado

- La aspiradora también puede utilizarse para soplar aire a presión.
- Para activar esta función, desconecte la manguera flexible (4) del puerto de succión (3) y conéctela al puerto de soplado (11) ubicado en la carcasa superior.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! ANTES DE REALIZAR CUALQUIER MANIPULACIÓN EN EL EQUIPO, DESCONECTE SIEMPRE EL ENCHUFE DE ALIMENTACIÓN DE LA RED ELÉCTRICA.

Limpiar la aspiradora

- Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la carcasa del motor para evitar el sobrecalentamiento.
- Después de cada uso, suelte la tapa superior (8), vacíe el contenido del recipiente (6) y límpielo. Si es necesario, limpie el interior del recipiente con un paño húmedo y luego séquelo completamente con un paño limpio y seco.

- No utilice detergentes agresivos, abrasivos ni disolventes (como gasolina, derivados del petróleo, alcohol o acetona) para la limpieza, ya que pueden dañar las piezas de plástico y la carcasa.

Limpieza de los filtros

- Retire el filtro textil (10) y sacuda suavemente el polvo sobre un cubo de basura.
- Lávelo bajo el grifo con agua tibia corriente, sin usar agua caliente, detergentes ni soluciones de limpieza.
- Deje que el filtro se seque completamente al aire libre (mínimo 24 horas) en un área bien ventilada antes de volver a instalarlo. No utilice secadores de pelo ni fuentes de calor directas.
- Retire el filtro HEPA (12) y golpéelo suavemente contra una superficie plana para eliminar la acumulación de ceniza fina de los pliegues.
- Puedes usar un cepillo suave para limpiar los depósitos que se acumulan entre los pliegues.
- Si el filtro está muy sucio, enjuáguelo suavemente con agua fría corriente sin frotar ni utilizar cepillos duros sobre la superficie del filtro.
- Déjelo secar completamente (mínimo 24 horas) antes de montarlo.

¡ADVERTENCIA! ¡Nunca instale filtros mojados o húmedos en la aspiradora! La humedad puede dañar el motor y provocar cortocircuitos.

Sustitución de los filtros

- Reemplace los filtros cuando note que están dañados, rotos, deformados o cuando la potencia de succión siga siendo baja incluso después de una limpieza a fondo.

Mantenimiento

- El equipo ha sido diseñado para funcionar durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo.
- Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación (9), la manguera flexible (4) y las juntas de estanqueidad.

Almacenamiento

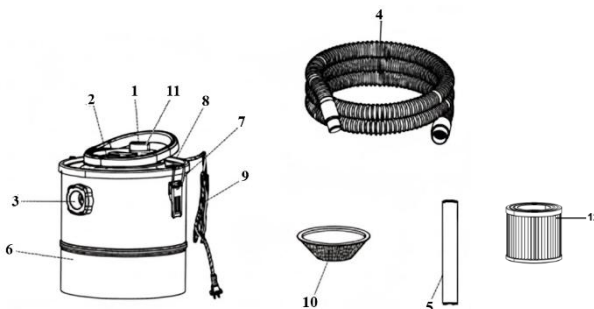
- Antes de almacenar el producto, asegúrese de que se haya enfriado por completo y esté limpio.
- Asegúrese de que el aspirador esté apagado, desconectado de la red eléctrica y que haya enrollado el cable de alimentación. Desmonte la manguera flexible (4) y el tubo de aluminio (5) del aparato.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños, en una posición estable y segura, en un lugar fresco y seco, evitando temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Proteja el producto de la luz solar directa y manténgalo en un lugar oscuro, si es posible.
- No guarde el producto envuelto en papel film o bolsas de plástico para evitar la acumulación de humedad y la formación de condensación.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Alkatrészek

1. Fogantyú
2. Bő/Ki kapcsoló
3. Szívónyílás
4. Rugalmas tömlő
5. Alumínium cső
6. Portartály
7. Rögzítő bilincsek
8. Felső ház
9. Tápkábel
10. Textil szűrő
11. Fújó kikötő
12. HEPA szűrő



Műszaki adatok

Termékkód	684324
Feszültség / Frekvencia	220-240V / 50-60Hz
Névleges teljesítmény	600 W
Szívóerő	15 kPa (150 AW)
Konténerkapacitás	10 liter
Védelmi osztály	II.
Maximális zajszint (LwA)	80 dB(A)
Kiegészítők	Textil szűrő, HEPA szűrő Flexibilis tömlő (36 mm × 0,8 m) Alumínium cső (150 × 28,6 mm)
Nettó tömeg	~1,7 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amely a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványok szerint készült. Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi felhasználás céljából.



Figyelem! Biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.



Figyelem! Ebben a kézikönyvben és a berendezésen grafikus biztonsági szimbólumokat használunk. Céljuk a sérülések és a porszívó károsodásának megelőzése (áramütés, forró hamu felszívása vagy túlmelegedés miatt). Kérjük, olvassa el és vegye figyelembe az egyes szimbólumok jelentését, mielőtt összeszereli, használja vagy a hálózati áramforráshoz csatlakoztatja a készüléket.

Általános biztonsági figyelmeztetések az elektromos szerszámokhoz

Munkaterület

- Tartsa a munkaterület tisztán és jól megvilágítva. A sötét területek balesetveszélyesek.
- Ne üzemeltesse a terméket robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok,

gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.

- Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket a szerszám használata közben. A figyelemelterelés a kezelő elvesztéséhez vezethet.

Elektromos szerszámokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS! MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÁPFESZÜLTSG MEGEGYEZIK A TERMÉK ADATTÁBLÁJÁN FELTÜNTETETT FESZÜLTSSÉGGEL.

- Ne használjon elektromos szerszámokat nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy törje meg a tápkábelt.
- Ne hordozza a terméket a kábelénél fogva, és ne húzza meg a kábelt a csatlakozódugó konnektorból való kihúzásához.
- Tartsa távol a tápkábelt hőforrásoktól, olajtól, zsírtól és éles szélektől.
- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozódugót és a tápkábelt; ha sérültek, cseréltesse ki őket egy hivatalos villanyszerelővel. Ne használjon sérült tápkábelrel rendelkező elektromos szerszámokat.
- Bekapcsolás előtt vizuálisan ellenőrizze az elektromos szerszámokat. Ne használjon sérült elektromos szerszámokat.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar meg van-e húzva, és a tartozékok megfelelően vannak-e felszerelve és rögzítve.
- Kizárólag kompatibilis tartozékokat használjon. Ne próbáljon meg inkompatibilis vagy rögtönzött tartozékokat használni vagy átalakítani.
- Kerülje a véletlen beindítást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló „Ki” állásban van, mielőtt csatlakoztatja a tápkábelt. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha a kapcsoló nem működik megfelelően.
- Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne, vagy a készüléket tárolná.



- Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek. A készülékbe jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- Kültéri használathoz használjon kültéri használatra jóváhagyott és megfelelően megjelölt hosszabbító kábeleket.
- Ne erőltesse a terméket! A megadott paramétereken belül biztonságosan működik. Ne használja az elektromos szerszámokat a rendeltetésétől eltérő célra.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket bekapcsolva. Kapcsolja ki teljesen, amikor elhagyja a munkaterületet.

Személyes biztonsági figyelmeztetések

- Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt, vagy ha kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll, amelyek károsíthatják a koncentrációját és a reflexeit.
- Mindig öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. A hosszú hajat kösse hátra a feje mögé. Fennáll a veszélye, hogy a mozgó alkatrészek beakadnak.



- Munka közben személyi védőfelszerelést kell viselni: védőszemüveget, hallásvédőt és védőkesztyűt. Csúszásmentes biztonsági lábbeli és porlárca/légzésvédő viselése ajánlott.



- **Gyermekektől elzárva tartandó!** - A készüléket és a tápkábelt gyermekektől elzárva kell tartani. A terméket biztonságos, gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tárolja. Ne engedje, hogy gyermekek használják vagy játsszanak a termékkel.
- Mindig ügyeljen a megfelelő egyensúlyra és álljon meg a talajon, hogy váratlan helyzetekben jobban tudja irányítani az elektromos szerszámot.
- Kapcsolja ki az elektromos szerszámokat, és húzza ki őket a konnektorból, amikor nem használja őket.

Szolgáltatás

- A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti eredeti cserealkatrészek és tartozékok felhasználásával, hogy elkerülje a nem megfelelő javításból eredő baleseteket.

Különleges biztonsági figyelmeztetések a hamuporszívóhoz

- Ne porszívózzon a következőket: folyadékok, víz, gyúlékony vagy robbanásveszélyes termékek, savak vagy korrózív anyagok.
- Ne porszívózzon izzó parazsat vagy 40°C-nál magasabb hőmérsékletű forró hamut.
- Ne porszívózzon finom cement-, gipsz- vagy gipszport (ezek gyorsan eltömíthetik a szűrőket és károsíthatják a motort).
- A terméket csak száraz környezetben és jól szellőző helyiségekben használja.
- Ne használja a porszívót mindkét szűrő (HEPA szűrő és textil szűrő) nélkül. Ne használjon a gyártó által ajánlottakon kívül más szűrőket.



• A hamuporszívó kettős szigetelésű. Ez azt jelenti, hogy két teljesen független szigeteléssel van felszerelve, amelyek megakadályozzák, hogy a kezelő közvetlenül érintkezzen a vezetékek élő fémes részeivel. Ez az intézkedés magas fokú védelmet nyújt az áramütés ellen.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék kizárólag háztartási/magáncélú használatra készült, kandallókból, grillsütőkből, kályhákból és fa- vagy pellettüzelésű tűzterekből származó hideg hamu eltávolítására.

NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!

Művelet



FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉK KÁVÉK VAGY KANDALLÓK TISZTÍTÁSÁRA HASZNÁLATA ESETÉN NE PORSZÍVÓZZON FEL 40°C-NÁL MAGASABB HŐMÉRSÉKLETŰ HAMUVAL VAGY TÁRGYAL. SZIGORÚAN TILOS A PORSZÍVÓZÁS ÉGÉS KÖZBEN VAGY A TŰZTÉRBE ÉLŐ PÁRÁZ JELENLEG!



FIGYELMEZTETÉS! SZOKATLAN ZAJ, TŰLZOTT REZGÉS VAGY ÉGETT SZAG ESETÉN MŰKÖDÉS KÖZBEN AZONNAL KAPCSOLJA KI A TERMÉKET, VÁLASSZA LE A HÁLÓZATRÓL, ÉS FORDULJON HIVATALOS SZERVIZHEZ ELLENŐRZÉS ÉS JAVÍTÁS ÉRTÉKÉRE.

A szűrők felszerelése / leszerelése

FIGYELMEZTETÉS! Bármilyen szerelési, leszerelési vagy szűrőtisztítási művelet elvégzése előtt húzza ki a tápkábel csatlakozóját (9) a konnektorból.

- Oldja ki a tartály oldalán található mindkét rögzítőkapcsot (7).
- Emelje fel a felső házat (8) a fogantyú (1) segítségével, és helyezze fejfelé egy sík felületre.
- Helyezze a HEPA szűrőt (12) a felső ház (8) alján található hengeres motortartóra.
- Nyomja meg erősen a szűrőt, amíg teljesen a helyére nem rögzül.
- Helyezze a textil szűrőt (10) a HEPA szűrőre (12), vagy illessze a porgyűjtő tartály (6) peremére (a rögzítési mechanizmustól függően).
- Győződjön meg arról, hogy a textil szűrő széle egyenletesen fedi a csatlakozást, hogy megakadályozza a finom hamurészecskék átjutását.
- Szerelje vissza a felső házat (8) a porgyűjtő tartályra (6).
- Rögzítse mindkét rögzítőkapcsot (7).
- Tisztításhoz vagy cseréhez fordított sorrendben végezze el a lépéseket: először vegye ki a textil szűrőt (10), majd óvatosan húzza ki a HEPA szűrőt (12) a házából.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használja a porszívót anélkül, hogy mindkét szűrő (10 és 12) megfelelően be lenne szerelve. A szűrők nélküli használat a motor helyrehozhatatlan károsodásához vezethet.

Köszegülés

- Csatlakoztassa a flexibilis tömlő (4) végét a szívócsatlakozáshoz (3).
- Csatlakoztassa az alumínium csövet (5) a flexibilis tömlő másik végéhez.

Indítás / Üzemeltetés

- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van összeszerelve, és mindkét szűrő

(HEPA szűrő és textil szűrő) a helyén van.

- Csatlakoztassa a tápkábel csatlakozóját (9) egy megfelelő hálózati aljzatba.
- A porszívó bekapcsolásához nyomja a kapcsolót (2) Be állásba.

FIGYELMEZTETÉS! NE HASZNÁLJA A PORSZÍVÓT SZÜRŐK NÉLKÜL.

- Hamu felszívásakor győződjön meg arról, hogy mindkét szűrő (10-es és 12-es) tiszta és megfelelően rögzített.
- Amikor a tartály (6) megtelt, vagy a szívóteljesítmény csökkenését észleli, kapcsolja ki a készüléket, ürítse ki a tartályt, és tisztítsa meg a szűrőket.
- Ha a tartály vagy a tömlő használat közben felforrósodik, azonnal állítsa le a porszívót, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja lehűlni. Ürítse ki a tartály tartalmát egy nem gyúlékony fémedénybe.
- Működés közben ne takarja el a motorház szellőzőnyílásait vagy a szívónyílást.



FIGYELMEZTETÉS! A felszívott hamut teljesen el kell oltani és le kell hűteni. Soha ne porszívózzon forró hamut vagy izzó parazsat. A hamu hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot.

Megállás

- Kikapcsoláshoz nyomja a kapcsolót (2) Ki állásba.
- Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és tekerje fel a tápkábelt (9).
- Válassza le a flexibilis tömlőt (4) a szívócsatlakozóról (3).
- Oldja ki a rögzítőkapcsokat (7), vegye le a felső házat (8), ürítse ki a porgyűjtő tartályt (6), mossa el, és egy tiszta ruhával teljesen szárítsa meg tárolás előtt.

Fújó funkció

- A porszívó nyomás alatti levegő fújására is használható.
- A funkció aktiválásához válassza le a flexibilis tömlőt (4) a szívócsatlakozóról (3), és csatlakoztassa a felső házban található fúvócsatlakozóhoz (11).

Tisztítás és karbantartás



FIGYELMEZTETÉS! A BERENDEZÉSEN KEZELENDŐ BÁRMILYEN BEAVATKOZÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA LE A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL.

A porszívó tisztítása

- Tartsa tisztán a motorház szellőzőnyílásait a túlmelegedés elkerülése érdekében.
- Minden használat után oldja ki a felső házat (8), ürítse ki a tartály (6) tartalmát, és tisztítsa meg. Szükség esetén törölje át a tartály belsejét egy nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg egy tiszta, száraz ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószerkeket, súrolószereket vagy oldószereket (például benzint, kőolajszármazékokat, alkoholt, acetont) a tisztításhoz, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket és a házat.

A szűrők tisztítása

- Vegye ki a textilszűrőt (10), és óvatosan rázza le a port egy szemeteskosár felett.
- Meleg csapvíz alatt mossa el, forró víz, mosószer vagy tisztítószer használata nélkül.
- Hagyja a szűrőt teljesen megszáradni természetesen (legalább 24 órán át) egy jól szellőző helyen, mielőtt visszahelyezi. Ne használjon hajszáritót vagy közvetlen hőforrást.
- Vegye ki a HEPA szűrőt (12), és finoman kocogtassa egy sima felülethez, hogy eltávolítsa a finom hamulerakódásokat a redőkről.
- A redők közötti lerakódásokat puha kefével tisztíthatja meg.
- Ha a szűrő nagyon szennyezett, óvatosan öblítse le hideg folyó víz alatt súrolás vagy kemény kefék használata nélkül a szűrő felületén.
- A szerelés előtt teljesen szárítsa meg (legalább 24 óra).

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne szereljen nedves vagy nyirkos szűrőket a porszívóba! A nedvesség károsíthatja a motort és rövidzárlatot okozhat.

A szűrők cseréje

- Cserélje ki a szűrőket, ha sérült, szakadt, deformált, vagy ha alapos tisztítás után is alacsony a szívóteljesítményük.

Karbantartás

- A berendezést minimális karbantartás mellett hosszú távú működésre tervezték.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel (9), a flexibilis tömlő (4) és a tömítőtömlő állapotát.

Tárolás

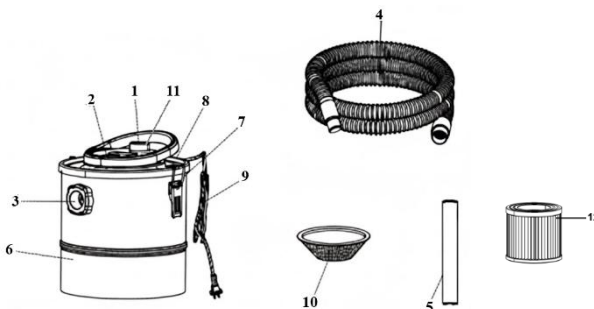
- A termék tárolása előtt győződjön meg arról, hogy az teljesen lehűlt és meg van tisztítva.
- Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, ki van húzva a hálózathoz, és a tápkábel fel van tekerve. Szerelje le a hajlékony tömlőt (4) és az alumínium csövet (5) a készülékről.
- A terméket gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen tárolja, kerülve a rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Védje a terméket a közvetlen napsugárzástól, és lehetőség szerint tartsa sötét helyen.
- Ne tárolja a terméket műanyag fóliába vagy zacskóba csomagolva a nedvesség felhalmozódásának és a páralecsapódásnak a elkerülése érdekében.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) válogatatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigye vissza a WEEE-t egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Εξαρτήματα

1. Λαβή
2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Θύρα αναρρόφησης
4. Εύκαμπτος σωλήνας
5. Σωλήνας αλουμινίου
6. Δοχείο σκόνης
7. Σφιγκτήρες ασφάλισης
8. Άνω Κατοικία
9. Καλώδιο τροφοδοσίας
10. Φίλτρο υφάσματος
11. Φυσώντας Πορτ
12. Φίλτρο HEPA



Τεχνικές προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος	684324
Τάση / Συχνότητα	220-240V / 50-60Hz
Ονομαστική ισχύς	600 W
Ισχύς αναρρόφησης	15 kPa (150 AW)
Χωρητικότητα κοντέινερ	10 λίτρα
Κλάση προστασίας	II
Μέγιστο Επίπεδο Θορύβου (LwA)	80 dB(A)
Αξεσουάρ	Φίλτρο υφάσματος, Φίλτρο HEPA Εύκαμπτος σωλήνας (36 mm×0,8 m) Σωλήνας αλουμινίου (150×28,6 mm)
Καθαρό βάρος	~1,7 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφαλείας και λειτουργίας. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.



Προειδοποίηση! Για την ασφαλείά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.



Προειδοποίηση! Σε αυτό το εγχειρίδιο και στον εξοπλισμό χρησιμοποιούνται γραφικά σύμβολα ασφαλείας. Σκοπός τους είναι η αποτροπή τραυματισμών και ζημιών στην ηλεκτρική σκούπα (που προκαλούνται από ηλεκτροπληξία, αναρρόφηση καυτής στάχτης ή υπερθέρμανση). Διαβάστε και τηρήστε τη σημασία κάθε συμβόλου πριν από τη συναρμολόγηση, τη χρήση ή τη σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό δίκτυο.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι σκοτεινές περιοχές προκαλούν ατυχήματα.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.
- Κρατήστε τα παιδιά και τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά κατά τη λειτουργία του εργαλείου. Οι περιστρεφόμενοι μπόιερ μπορεί να σας προκαλέσουν απώλεια ελέγχου.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΙΣΧΥΕΙ ΜΕ ΑΥΤΗΝ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΟΝΟΜΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία με βρεγμένα χέρια.
- Μην στρίβετε ή τσακίζετε το καλώδιο ρεύματος.
- Μην μεταφέρετε το προϊόν από το καλώδιό του και μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.
- Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από πηγές θερμότητας, λάδι, γράσο και αιχμηρές άκρες.
- Ελέγχετε τακτικά το φις και το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, αναθέστε την αντικατάστασή τους σε έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Επιθεωρήστε οπτικά τα ηλεκτρικά εργαλεία πριν τα ενεργοποιήσετε. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλες οι βίδες είναι σφιγμένες και ότι τα αξεσουάρ είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλισμένα.
- Χρησιμοποιήστε μόνο συμβατά αξεσουάρ. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσαρμόσετε ασύμβατα ή αυτοσχέδια αξεσουάρ.
- Αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "Off" πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία εάν ο διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά.
- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα πριν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε τη συσκευή.



- Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρές συνθήκες. Η εισροή νερού στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Για λειτουργία σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε καλώδια επέκτασης εγκεκριμένα και κατάλληλα σημειωμένα για εξωτερική χρήση.
- Μην πιέζετε το προϊόν! Λειτουργεί με ασφάλεια όταν χρησιμοποιείται εντός των καθορισμένων παραμέτρων του. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη. Απενεργοποιήστε την εντελώς όταν φεύγετε από τον χώρο εργασίας.

Προειδοποιήσεις προσωπικής ασφάλειας

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων που μπορεί να επηρεάσουν τη συγκέντρωση και τα αντανακλαστικά σας.
- Να ντύνεστε πάντα σωστά. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Δέστε τα μακριά μαλλιά πίσω από το κεφάλι σας. Υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη.



- Κατά τη λειτουργία πρέπει να φοράτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό: προστατευτικά γυαλιά, προστασία ακοής και προστατευτικά γάντια. Συνιστώνται αντιολισθητικά υποδήματα ασφαλείας και μάσκα σκόνης/αναπνευστική προστασία.



- **Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!** - Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας της πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Φυλάξτε το προϊόν σε ασφαλές μέρος, όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν ή να παίζουν με αυτό το προϊόν.
- Να διατηρείτε πάντα σωστή βάση και ισορροπία για να διασφαλίσετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

- Απενεργοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και αποσυνδέετε τα από την παροχή ρεύματος όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.

Υπηρεσία

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό που χρησιμοποιεί γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ, για την αποφυγή ατυχημάτων που προκαλούνται από ακατάλληλες επισκευές.

Ειδικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για την ηλεκτρική σκούπα στάχτης

- Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα τα ακόλουθα: υγρά, νερό, εύφλεκτα ή εκρηκτικά προϊόντα, οξέα ή διαβρωτικά υλικά.
- Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα αναμμένα κάρβουνα ή καυτή στάχτη με θερμοκρασία που υπερβαίνει τους 40°C.
- Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα λεπτό τσιμέντο, γύψο ή σκόνη γύψου (αυτά μπορούν να φράξουν γρήγορα τα φίλτρα και να προκαλέσουν ζημιά στον κινητήρα).
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε ξηρό περιβάλλον και καλά αεριζόμενους χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να έχουν τοποθετηθεί και τα δύο φίλτρα (φίλτρο HEPA και υφασμάτινο φίλτρο). Μην χρησιμοποιείτε άλλα φίλτρα εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.



- Η ηλεκτρική σκούπα στάχτης διαθέτει διπλή μόνωση. Αυτό σημαίνει ότι είναι εξοπλισμένη με δύο εντελώς ανεξάρτητους τύπους μόνωσης που εμποδίζουν τον χειριστή να έρθει σε άμεση επαφή με τα ηλεκτροφόρα μεταλλικά μέρη της καλωδίωσης. Αυτό το μέτρο παρέχει υψηλό βαθμό προστασίας από ηλεκτροπληξία.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή/ιδιωτική χρήση για τον καθαρισμό κρύας στάχτης από τζάκια, ψησταριές, σόμπες και εστίες ξύλου ή pellet.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΣΟΜΠΩΝ Ή ΤΖΑΚΙΩΝ, ΜΗΝ ΣΚΟΥΠΑΤΕ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΤΕΦΡΑ Ή ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΜΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΥΨΗΛΗ ΑΠΟ 40°C. Η ΣΚΟΥΠΑ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΥΣΗΣ Ή ΟΤΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΖΩΝΤΑΝΑ ΚΑΡΑΒΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΕΣΤΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΘΟΡΥΒΟΥ, ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ Ή ΟΣΜΗΣ ΚΑΜΕΝΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΟ ΚΥΡΙΟ ΡΕΥΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

Τοποθέτηση / Αποσυναρμολόγηση των φίλτρων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από οποιαδήποτε εργασία τοποθέτησης, αποσυναρμολόγησης ή καθαρισμού φίλτρου, αποσυνδέστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας (9) από την πρίζα.

- Απελευθερώστε και τους δύο σφιγκτήρες ασφαλείας (7) που βρίσκονται στα πλάγια του δοχείου.
- Σηκώστε το πάνω περίβλημα (8) χρησιμοποιώντας τη λαβή (1) και τοποθετήστε το ανάποδα σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε το φίλτρο HEPA (12) πάνω από την κυλινδρική βάση του κινητήρα που βρίσκεται στο κάτω μέρος του άνω περιβλήματος (8).
- Πιέστε σταθερά το φίλτρο μέχρι να ασφαλίσει πλήρως στη θέση του.
- Τοποθετήστε το υφασμάτινο φίλτρο (10) πάνω από το φίλτρο HEPA (12) ή τοποθετήστε το στο χείλος του δοχείου σκόνης (6) (ανάλογα με τον μηχανισμό τοποθέτησης).
- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του υφασμάτινου φίλτρου καλύπτει ομοιόμορφα την ένωση για να αποτρέψετε τη διέλευση λεπτών σωματιδίων τέφρας.

- Επανατοποθετήστε το πάνω περίβλημα (8) στο δοχείο σκόνης (6).
- Ασφαλίστε σταθερά και τους δύο σφικτήρες ασφάλισης (7).
- Για τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση, ακολουθήστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά: πρώτα αφαιρέστε το υφασμάτινο φίλτρο (10) και, στη συνέχεια, τραβήξτε το απαλά για να αποσυνδέσετε το φίλτρο HEPA (12) από το περίβλημα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να έχουν τοποθετηθεί σωστά και τα δύο φίλτρα (10 και 12). Η λειτουργία χωρίς φίλτρα μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη ζημιά στον κινητήρα.

Συνέλευση

- Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (4) στη θύρα αναρρόφησης (3).
- Συνδέστε τον αλουμινένιο σωλήνα (5) στο άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα.

Έναρξη / Λειτουργία

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι και τα δύο φίλτρα (φίλτρο HEPA και φίλτρο υφάσματος) είναι τοποθετημένα στη θέση τους.
- Τοποθετήστε το φως του καλωδίου τροφοδοσίας (9) σε μια κατάλληλη πρίζα.
- Για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, πατήστε τον διακόπτη (2) στη θέση On .

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΧΩΡΙΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ ΦΙΛΤΡΑ.

- Όταν σκουπίζετε στάχτη με ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο φίλτρα (10 και 12) είναι καθαρά και σωστά στερεωμένα.
- Όταν το δοχείο (6) είναι γεμάτο ή παρατηρήσετε μείωση της ισχύος αναρρόφησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αδειάστε το δοχείο και καθαρίστε τα φίλτρα.
- Εάν το δοχείο ή ο εύκαμπτος σωλήνας ζεσταθεί κατά τη χρήση, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει. Αδειάστε το δοχείο σε ένα μη εύφλεκτο μεταλλικό δοχείο.
- Μην φράζετε τις σχισμές αερισμού του περιβλήματος του κινητήρα ή την είσοδο αναρρόφησης κατά τη λειτουργία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η στάχτη που έχει συλλεχθεί με ηλεκτρική σκούπα πρέπει να σβήσει εντελώς και να κρυώσει. Ποτέ μην συλλέγετε με ηλεκτρική σκούπα καυτή στάχτη ή αναμμένα κάρβουνα. Η θερμοκρασία της στάχτης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C.

Στάθμευση

- Για να απενεργοποιήσετε, πατήστε τον διακόπτη (2) στη θέση Off.
- Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα και τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας (9).
- Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (4) από τη θύρα αναρρόφησης (3).
- Απελευθερώστε τους σφικτήρες ασφάλισης (7), αφαιρέστε το πάνω περίβλημα (8), αδειάστε το δοχείο σκόνης (6), πλύνετε το και χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για να το στεγνώσετε εντελώς πριν από την αποθήκευση.

Λειτουργία φυσήματος

- Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να φυσάει αέρα υπό πίεση.
- Για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (4) από τη θύρα αναρρόφησης (3) και συνδέστε τον στη θύρα φυσήματος (11) που βρίσκεται στο πάνω περίβλημα.

Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΦΙΣ ΤΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.

Καθαρισμός της ηλεκτρικής σκούπας

- Διατηρείτε καθαρές τις σχισμές εξαερισμού του περιβλήματος του κινητήρα για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση.

- Μετά από κάθε χρήση, απελευθερώστε το πάνω περίβλημα (8), αδειάστε το περιεχόμενο του δοχείου (6) και καθαρίστε το. Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε το εσωτερικό του δοχείου με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το καλά με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, λειαντικά ή διαλύτες (όπως βενζίνη, παράγωγα πετρελαίου, αλκοόλη, ασετόν) για τον καθαρισμό, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη και στο περίβλημα.

Καθαρισμός των φίλτρων

- Αφαιρέστε το υφασμάτινο φίλτρο (10) και τινάξτε απαλά τη σκόνη πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων.
- Πλύνετε το κάτω από τρεχούμενο ζεστό νερό βρύσης, χωρίς να χρησιμοποιήσετε ζεστό νερό, απορρυπαντικά ή καθαριστικά διαλύματα.
- Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει εντελώς φυσικά (τουλάχιστον 24 ώρες) σε καλά αεριζόμενο χώρο πριν το επανατοποθετήσετε. Μην χρησιμοποιείτε πιστολάκι μαλλιών ή άμεσες πηγές θερμότητας.
- Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA (12) και χτυπήστε το απαλά σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τις λεπτές συσσωρεύσεις στάχτης από τις πτυχώσεις.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε τις επικάθσεις ανάμεσα στις πτυχώσεις.
- Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, ξεπλύνετε το απαλά με κρύο τρεχούμενο νερό χωρίς να το τρίψετε ή να χρησιμοποιήσετε σκληρές βούρτσες στην επιφάνεια του φίλτρου.
- Στεγνώστε το εντελώς (τουλάχιστον 24 ώρες) πριν από την τοποθέτηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τοποθετείτε ποτέ βρεγμένα ή υγρά φίλτρα στην ηλεκτρική σκούπα! Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα και βραχυκύκλωμα.

Αντικατάσταση των φίλτρων

- Αντικαταστήστε τα φίλτρα όταν παρατηρήσετε ότι είναι κατεστραμμένα, σκισμένα, παραμορφωμένα ή όταν η ισχύς αναρρόφησης παραμένει χαμηλή ακόμα και μετά από σχολαστικό καθαρισμό.

Συντήρηση

- Ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση.
- Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας (9), του εύκαμπτου σωλήνα (4) και των στεγανοποιητικών παρεμβυσμάτων.

Αποθήκευση

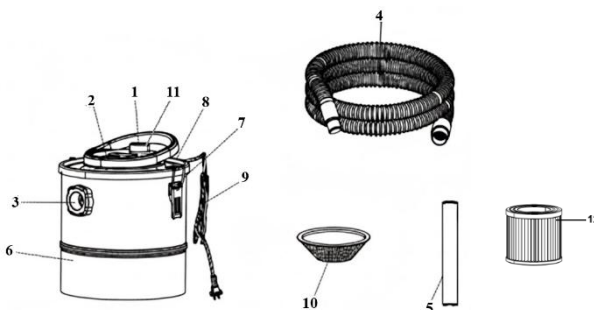
- Πριν από την αποθήκευση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς και ότι είναι καθαρό.
- Βεβαιωθείτε ότι η σκούπα είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από την πρίζα και ότι έχετε τυλίξει το καλώδιο τροφοδοσίας. Αποσυναρμολογήστε τον εύκαμπτο σωλήνα (4) και τον σωλήνα αλουμινίου (5) από τη συσκευή.
- Αποθηκεύστε το προϊόν ~~εκ~~κριά από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας τις εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το προϊόν από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως και διατηρήστε το σε σκοτεινό μέρος, εάν είναι δυνατόν.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν τυλιγμένο σε πλαστική μεμβράνη ή πλαστικές σακούλες για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας και το σχηματισμό συμπύκνωσης.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη διαλεγμένων αστικών αποβλήτων. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικινδυνών ουσιών. Επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Компонентни части

1. Дръжка
2. Превключвател за включване
3. Всмукателен отвор
4. Гъвкав маркуч
5. Алюминиева тръба
6. Контейнер за прах
7. Заклучващи скоби
8. Горен корпус
9. Захранващ кабел
10. Текстилен филтър
11. Издухващ порт
12. HEPA филтър



Технически спецификации

Код на продукта	684324
Напрежение / Честота	220-240V / 50-60Hz
Номинална мощност	600 W
Всмукателна мощност	15 kPa (150 AW)
Капацитет на контейнера	10 л
Клас на защита	II
Максимално ниво на шум (LwA)	80 dB(A)
Аксесоари	Текстилен филтър, ХЕПА филтър Гъвкав маркуч (36 мм × 0,8 м) Алюминиева тръба (150 × 28,6 мм)
Нетно тегло	~1,7 kg

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен по най-високите стандарти за безопасност и експлоатация. Запазете тези инструкции за бъдещи справки.



Внимание! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.



Внимание! В това ръководство и върху оборудването се използват графични символи за безопасност. Тяхната цел е да предотвратят наранявания и повреди на прахосмукачката (причинени от токов удар, засмукване на гореща пепел или прегряване). Моля, прочетете и спазвайте значението на всеки символ, преди да сглобите, използвате или свържете уреда към електрическата мрежа.

Общи предупреждения за безопасност при работа с електрически инструменти

Работна зона

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Тъмните зони са предпоставка за злополуки.
- Не работете с продукта в експлозивна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят прах или изпарения.
- Дръжте деца и неоторизирани лица далеч от инструмента, докато работите с него. Разсейването може да доведе до загуба на контрол.

Предупреждения за безопасност при работа с електрически инструменти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства с показаното на табелката с информационни данни на продукта.

- Не използвайте електрически инструменти с мокри ръце.
- Не усуквайте и не прегъвайте захранващия кабел.
- Не носете продукта за кабела и не дърпайте кабела, за да изключите щепсела от контакта.
- Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина, масло, грес и остри ръбове.
- Проверявайте редовно щепсела и захранващия кабел; ако са повредени, ги сменете от оторизиран електротехник. Не използвайте електрически инструменти с повреден захранващ кабел.
- Проверявайте визуално електрическите инструменти, преди да ги включите. Не използвайте повредени електрически инструменти.
- Преди употреба проверете дали всички винтове са затегнати и дали аксесоарите са правилно монтирани и закрепени.
- Използвайте само съвместими аксесоари. Не се опитвайте да използвате или адаптирате несъвместими или импровизирани аксесоари.
- Избягвайте случайно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в положение "Изключено", преди да включите захранващия кабел. Не използвайте електрически инструменти, ако превключвателят не работи правилно.
- Изключете щепсела от контакта, преди да правите каквито и да е настройки, да сменят аксесоари или да съхранявате уреда.



- Не излагайте продукта на дъжд или мокри условия. Попадането на вода в уреда ще увеличи риска от токов удар.

- За работа на открито използвайте удължителни кабели, одобрени и подходящо маркирани за употреба на открито.
- Не насилвайте продукта! Той работи безопасно, когато се използва в рамките на посочените параметри. Не използвайте електрически инструменти за цели, различни от предназначението им.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор. Изключвайте го напълно, когато напускате работната зона.

Предупреждения за лична безопасност

- Не използвайте електрически инструменти, докато сте уморени или под влиянието на наркотици, алкохол или лекарства, които могат да нарушат концентрацията и рефлексите ви.
- Винаги се обличайте подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Вържете дългата си коса зад главата. Съществува риск от заплитане в движещите се части.



По време на работа трябва да се носят лични предпазни средства: предпазни очила, предпазни средства за слуха и предпазни ръкавици. Препоръчват се предпазни обувки против хлъзгане и маска за прах/респираторна защита.



- **Пазете далеч от деца!** - Уредът и храняващият му кабел трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца. Съхранявайте продукта на безопасно място, недостъпно за деца. Не позволявайте на деца да използват или играят с този продукт.
- Винаги поддържайте правилна стойка и равновесие, за да осигурите по-добър контрол над електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- Изключвайте електрическите инструменти и ги изключвайте от храняването, когато не ги използвате.

Услуга

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, използващ оригинални резервни части и аксесоари, за да се предотвратят инциденти, причинени от неправилен ремонт.

Специфични предупреждения за безопасност за прахосмукачката за пепел

- Не почиствайте с прахосмукачка следните материали: течности, вода, запалими или експлозивни продукти, киселини или корозивни материали.
- Не почиствайте с прахосмукачка тлеещи жарава или гореща пепел с температура над 40°C.
- Не засмуквайте фин цимент, гипс или гипсов прах (те могат бързо да запушат филтрите и да повредят двигателя).
- Използвайте продукта само в сухи и добре проветриви помещения.
- Не използвайте прахосмукачката без монтирани два филтъра (HEPA филтър и текстилен филтър). Не използвайте филтри, различни от препоръчаните от производителя.



- Прахосмукачката за пепел е двойно изолирана. Това означава, че е оборудвана с два напълно независими вида изолация, които предотвратяват директен контакт на оператора с металните части на окабеляването под напрежение. Тази мярка осигурява висока степен на защита от токов удар.

Предназначение

Този продукт е предназначен изключително за домашна/частна употреба за почистване на студена пепел от камини, скари, печки и горивни камери на дърва или пелети.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Операция



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПЕЧКИ ИЛИ КАМИНИ, НЕ ИЗСМУКВАЙТЕ ПЕПЕЛ ИЛИ ПРЕДМЕТИ С ТЕМПЕРАТУРА ПО-ВИСОКА ОТ 40°C. СТРОГО ЗАБРАНЕНО Е ИЗСМУКВАНЕТО С ПРАХОСМУКАЧКА ПО ВРЕМЕ НА ГОРЕНЕ ИЛИ КОГАТО В ГОРИВНАТА КУТИЯ ИМА ЖАР!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В СЛУЧАЙ НА НОРМАЛЕН ШУМ, ПРЕКОМЕРНИ ВИБРАЦИИ ИЛИ МИРСИ, ИЗГОРЯЛО ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА, ИЗКЛУЧЕТЕ ПРОДУКТА НЕЗАБАВНО, ИЗКЛУЧЕТЕ ГО ОТ МРЕЖАТА И СЕ СВЪРЖЕТЕ С ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР ЗА ПРОВЕРКА И РЕМОНТ.

Монтиране / Демонтаж на филтрите

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да извършите каквито и да е операции по монтаж, демонтаж или почистване на филтъра, изключете щепсела на храняващия кабел (9) от контакта.

- Освободете двете заключващи скоби (7), разположени от страни на контейнера.
- Повдигнете горния корпус (8) с помощта на дръжката (1) и го поставете с главата надолу върху равна повърхност.
- Поставете HEPA филтъра (12) върху цилиндричната опора на двигателя, разположена в долната част на горния корпус (8).

- Натиснете здраво филтъра, докато се закрепил напълно на мястото си.
- Поставете текстилния филтър (10) върху НЕРА филтъра (12) или го монтирайте върху ръба на контейнера за прах (6) (в зависимост от механизма за закрепване).
- Уверете се, че ръбът на текстилния филтър покрива равномерно фугата, за да предотврати преминаването на фини частици пепел.
- Монтирайте отново горния корпус (8) върху контейнера за прах (6).
- Затегнете здраво и двете заключващи скоби (7).
- За почистване или подмяна, следвайте стъпките в обратен ред: първо извадете текстилния филтър (10), след което внимателно издърпайте, за да отделите НЕРА филтъра (12) от корпуса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не използвайте прахосмукачката без правилно монтирани двата филтъра (10 и 12). Работата без филтри може да доведе до непоправими повреди на двигателя.

събрание

- Свържете края на гъвкавия маркуч (4) към смукателния отвор (3).
- Прикрепете алуминиевата тръба (5) към другия край на гъвкавия маркуч.

Стартиране / Работа

- Уверете се, че уредът е правилно сглобен и че двата филтъра (НЕРА филтър и текстилен филтър) са монтирани на мястото си.
- Включете щепсела на захранващия кабел (9) в подходящ контакт.
- За да включите прахосмукачката, натиснете превключвателя (2) в положение „Включено“.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА БЕЗ ПОСТАВЕНИ ФИЛТРИ.

- Когато почиствате пепел с прахосмукачка, уверете се, че и двата филтъра (10 и 12) са чисти и правилно закрепени.
- Когато контейнерът (6) е пълен или забележите намаляване на всмукателната мощност, изключете уреда, изпразнете контейнера и почистете филтрите.
- Ако контейнерът или маркучът се нагряват по време на употреба, незабавно спрете прахосмукачката, изключете я от контакта и я оставете да се охлади. Изпразнете контейнера в незапалим метален съд.
- Не блокирайте вентилационните отвори на корпуса на двигателя или смукателния отвор по време на работа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изсмуканата пепел трябва да бъде напълно угасена и охлаждана. Никога не почиствайте с прахосмукачка гореща пепел или тлеещи жарави. Температурата на пепелта не трябва да надвишава 40°C.

Спиране

- За да изключите, натиснете превключвателя (2) в положение „Изключено“.
- Изключете щепсела от контакта и навийте захранващия кабел (9).
- Разкачете гъвкавия маркуч (4) от смукателния отвор (3).
- Освободете заключващите скоби (7), свалете горния корпус (8), изпразнете контейнера за прах (6), измийте го и го подсушете напълно с чиста кърпа преди съхранение.

Функция за издухване

- Прахосмукачката може да се използва и за издухване на въздух под налягане.
- За да активирате тази функция, откачете гъвкавия маркуч (4) от смукателния отвор (3) и го свържете към отвора за издухване (11), разположен на горния корпус.

Почистване и поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРЕДИ ВСЯКАКВА НАМЕРА ПО ОБОРУДВАНЕТО, ВНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ЩЕПСЕЛА НА ЗАХРАНВАНЕТО ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА.

Почистване на прахосмукачката

- Поддържайте вентилационните отвори на корпуса на двигателя чисти, за да предотвратите прегряване.
- След всяка употреба, освободете горния корпус (8), изпразнете съдържанието на контейнера (6) и го почистете. Ако е необходимо, избършете вътрешността на контейнера с влажна кърпа, след което го подсушете добре с чиста, суха кърпа.
- Не използвайте агресивни препарати, абразиви или разтворители (като бензин, петролни деривати, алкохол, ацетон) за почистване, тъй като те могат да повредят пластмасовите части и корпуса.

Почистване на филтрите

- Извадете текстилния филтър (10) и внимателно изтръскайте праха над кошче за боклук.
- Измийте го под течаща топла вода от чешмата, без да използвате гореща вода, препарати или почистващи разтвори.
- Оставете филтъра да изсъхне напълно по естествен път (минимум 24 часа) в добре проветриво помещение, преди да го монтирате отново. Не използвайте сешоари или директни източници на топлина.
- Извадете НЕРА филтъра (12) и леко го почукайте по равна повърхност, за да отстраните фините натрупвания на пепел от плисетата.
- Можете да използвате мека четка, за да почистите отлаганията между плисетата.
- Ако филтърът е много замърсен, изплакнете го внимателно под студена течаща вода, без да търкате или да използвате твърди четки върху повърхността на филтъра.
- Изсушете го напълно (минимум 24 часа) преди монтаж.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не поставяйте мокри или влажни филтри в прахосмукачката! Влагата може да повреди двигателя и да причини късо съединение.

Смяна на филтрите

- Сменяйте филтрите, когато забележите, че са повредени, скъсани, деформирани или когато всмукателната мощност остава ниска дори след щателно почистване.

Поддръжка

- Оборудването е проектирано да работи за дълъг период от време с минимална поддръжка.
- Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел (9), гъвкавия маркуч (4) и уплътненията.

Съхранение

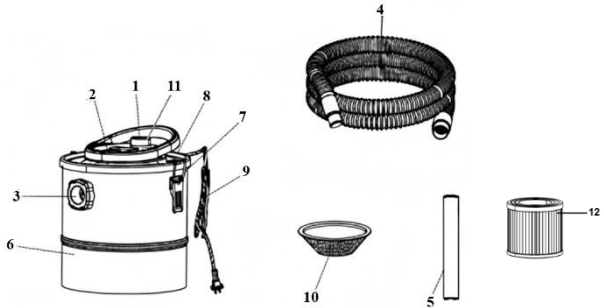
- Преди да приберете продукта за съхранение, уверете се, че той се е охладил напълно и е почистен.
- Уверете се, че прахосмукачката е изключена, изключена от електрическата мрежа и че сте навили захранващия кабел. Демонтирайте гъвкавия маркуч (4) и алуминиевата тръба (5) от уреда.
- Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място, в стабилно и безопасно положение, на хладно и сухо място, като избягвате изключително високи или ниски температури.
- Предпазвайте продукта от пряка слънчева светлина и го съхранявайте на тъмно място, ако е възможно.
- Не съхранявайте продукта опакован в найлон или пластмасови торбички, за да избегнете натрупването на влага и образуването на конденз.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Bauteile

1. Handhaben
2. Ein-/Ausschalter
3. Sauganschluss
4. Flexibler Schlauch
5. Aluminiumrohr
6. Staubbehälter
7. Verriegelungsklemmen
8. Oberes Gehäuse
9. Netzkabel
10. Textilfilter
11. Blasöffnung
12. HEPA-Filter



Technische Spezifikationen

Produktcode	684324
Spannung / Frequenz	220–240 V / 50–60 Hz
Nennleistung	600 W
Saugkraft	15 kPa (150 AW)
Containerkapazität	10 L
Schutzklasse	II
Maximaler Geräuschpegel (LwA)	80 dB(A)
Zubehör	Textilfilter, HEPA-Filter flexibler Schlauch (36 mm × 0,8 m) , Aluminiumrohr (150 × 28,6 mm)
Nettogewicht	~1,7 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards gefertigt wurde. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Warnung! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.



Warnung! In dieser Bedienungsanleitung und auf dem Gerät werden grafische Sicherheitssymbole verwendet. Sie dienen dazu, Verletzungen und Schäden am Staubsauger (durch Stromschlag, Aufsaugen heißer Asche oder Überhitzung) zu verhindern.

Bitte lesen und beachten Sie die Bedeutung jedes Symbols, bevor Sie das Gerät zusammenbauen, benutzen oder an das Stromnetz anschließen.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Dunkle Bereiche erhöhen die Unfallgefahr.
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben, betrieben werden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte während des Betriebs des Geräts fern. Ablenkungen können zum Kontrollverlust führen.

Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE NETZTEILSPANNUNG MIT DER AUF DEM TYPENSCHILD DES PRODUKTS ANGEgebenEN SPANNUNG ÜBEREINSTIMMEN IST.

- Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht mit nassen Händen.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht oder geknickt werden.
- Tragen Sie das Produkt nicht am Kabel und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen, Öl, Fett und scharfen Kanten fern.
- Überprüfen Sie Stecker und Netzkabel regelmäßig; lassen Sie beschädigte Teile von einem autorisierten Elektriker austauschen. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge mit einem beschädigten Netzkabel.
- Elektrowerkzeuge vor dem Einschalten einer Sichtprüfung unterziehen. Beschädigte Elektrowerkzeuge dürfen nicht verwendet werden.
- Vor Gebrauch prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind und das Zubehör ordnungsgemäß montiert und befestigt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich kompatibles Zubehör. Versuchen Sie nicht, inkompatibles oder improvisiertes Zubehör zu verwenden oder anzupassen.
- Vermeiden Sie versehentliches Einschalten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie das Netzkabel anschließen. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn der Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Vor jeglichen Einstellungen, dem Austausch von Zubehörteilen oder der Lagerung des Geräts muss der Stecker vom Stromnetz getrennt werden.
 - Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Nässe aus. Eindringendes Wasser erhöht die Gefahr eines Stromschlags.
 - Für den Betrieb im Freien müssen Verlängerungskabel verwendet werden, die für den Außenbereich zugelassen und entsprechend gekennzeichnet sind.



- Wenden Sie keine Gewalt an! Bei Einhaltung der spezifizierten Parameter ist ein sicherer Betrieb gewährleistet. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Schalten Sie es vollständig aus, wenn Sie den Arbeitsbereich verlassen.

Persönliche Sicherheitswarnungen

- Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentration und Ihre Reflexe beeinträchtigen könnten.
- Kleiden Sie sich stets angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Binden Sie lange Haare zusammen, da die Gefahr besteht, sich in beweglichen Teilen zu verfangen.



• Beim Betrieb muss persönliche Schutzausrüstung getragen werden: Schutzbrille, Gehörschutz und Schutzhandschuhe. Rutschfeste Sicherheitsschuhe und eine Staubmaske/Atemschutzmaske werden empfohlen.



- **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!** – Das Gerät und sein Netzkabel müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren, für Kinder unzugänglichen Ort auf. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu benutzen oder damit zu spielen.
- Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und ein gutes Gleichgewicht, um das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren zu können.
- Schalten Sie Elektrowerkzeuge aus und trennen Sie sie vom Stromnetz, wenn sie nicht benutzt werden.

Service

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalersatzteilen und -zubehör durchgeführt werden, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

Spezielle Sicherheitshinweise für den Aschesauger

- Folgende Stoffe dürfen nicht eingesaugt werden: Flüssigkeiten, Wasser, brennbare oder explosive Produkte, Säuren oder ätzende Stoffe.
- Glühende Glut oder heiße Asche mit einer Temperatur von über 40°C dürfen nicht abgesaugt werden.
- Feiner Zement-, Gips- oder Putzstaub darf nicht eingesaugt werden (dieser kann die Filter schnell verstopfen und den Motor beschädigen).
- Das Produkt darf nur in trockenen Umgebungen und gut belüfteten Räumen verwendet werden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne beide Filter (HEPA-Filter und Textfilter). Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Filter.



- Der Aschesauger ist doppelt isoliert. Das bedeutet, er ist mit zwei völlig unabhängigen Isolationsarten ausgestattet, die verhindern, dass der Bediener mit den stromführenden Metallteilen der Verkabelung in direkten Kontakt kommt. Diese Maßnahme bietet einen hohen Schutz vor Stromschlägen.

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, um kalte Asche aus Kaminen, Grills, Öfen und Holz- oder Pelletöfen zu entfernen.

NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ GEEIGNET!

Betrieb



WARNUNG! BEI DER REINIGUNG VON ÖFEN ODER KAMINALEN MIT DIESEM PRODUKT DÜRFEN SIE KEINE ASCHES ODER GEGENSTÄNDE MIT EINER TEMPERATUR ÜBER 40 °C ABSAUGEN. DAS ABSAUGEN WÄHREND DES BRENNENS ODER BEI VORHANDENEN GLÜHENDEN GARNEN IM FEUERRAUM IST STRENGSTENS VERBOTEN!



WARNUNG! BEI ANORMALEM GERÄUSCH, ÜBERMÄSSIGEN VIBRATIONEN ODER VERBRENNENDEM GERUCH WÄHREND DES BETRIEBES SCHALTEN SIE DAS PRODUKT SOFORT AUS, TRENNEN SIE ES VOM NETZ UND WENDEN SIE SICH ZUR ÜBERPRÜFUNG UND REPARATUR AN EIN AUTORISIERTES SERVICECENTER.

Montage / Demontage der Filter

WARNUNG! Vor der Montage, Demontage oder Filterreinigung muss der Netzstecker (9) aus der Steckdose gezogen werden.

- Lösen Sie die beiden Verriegelungsklammern (7) an den Seiten des Behälters.
- Heben Sie das obere Gehäuse (8) mithilfe des Griffs (1) an und stellen Sie es kopfüber auf eine ebene Fläche.
- Setzen Sie den HEPA-Filter (12) über die zylindrische Motorhalterung am Boden des oberen

Gehäuses (8) ein.

- Drücken Sie den Filter fest an, bis er vollständig eingerastet ist.
- Setzen Sie den Textilfilter (10) über den HEPA-Filter (12) oder befestigen Sie ihn am Rand des Staubbehälters (6) (je nach Befestigungsmechanismus).
- Achten Sie darauf, dass der Rand des Textilfilters die Fuge gleichmäßig abdeckt, um zu verhindern, dass feine Aschepartikel durchdringen.
- Setzen Sie das obere Gehäuse (8) wieder auf den Staubbehälter (6).
- Beide Verriegelungsklemmen (7) fest verriegeln.
- Zur Reinigung oder zum Austausch gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor: Entfernen Sie zuerst den Textilfilter (10), ziehen Sie dann vorsichtig daran, den HEPA-Filter (12) aus dem Gehäuse zu lösen.

WARNUNG! Benutzen Sie den Staubsauger niemals ohne beide Filter (10 und 12), die korrekt eingesetzt sind. Der Betrieb ohne Filter kann zu irreparablen Schäden am Motor führen.

Montage

- Verbinden Sie das Ende des flexiblen Schlauchs (4) mit dem Sauganschluss (3).
- Befestigen Sie das Aluminiumrohr (5) am anderen Ende des flexiblen Schlauchs.

Start / Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt montiert ist und beide Filter (HEPA-Filter und Textilfilter) eingesetzt sind.
- Stecken Sie den Netzstecker (9) in eine geeignete Steckdose.
- Zum Einschalten des Staubsaugers drücken Sie den Schalter (2) in die Position „Ein“.

WARNUNG! BENUTZEN SIE DEN STAUBSAUGER NICHT OHNE EINGESETZTE FILTER.

- Beim Absaugen der Asche muss darauf geachtet werden, dass beide Filter (10 und 12) sauber und ordnungsgemäß befestigt sind.
- Wenn der Behälter (6) voll ist oder Sie einen Rückgang der Saugkraft bemerken, schalten Sie das Gerät aus, leeren Sie den Behälter und reinigen Sie die Filter.
- Sollte der Behälter oder der Schlauch während des Gebrauchs heiß werden, schalten Sie den Staubsauger sofort aus, trennen Sie ihn vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen. Entleeren Sie den Behälter in einen nicht brennbaren Metallbehälter.
- Die Belüftungsschlitze des Motorgehäuses und der Saugeinlass dürfen während des Betriebs nicht blockiert werden.



WARNUNG! Die abgesaugte Asche muss vollständig erloschen und abgekühlt sein. Heiße Asche oder glühende Glut darf niemals abgesaugt werden. Die Aschetemperatur darf 40 °C nicht überschreiten.

Anhalten

- Zum Ausschalten den Schalter (2) in die Position Aus drücken.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wickeln Sie das Netzkabel auf (9).
- Den flexiblen Schlauch (4) vom Sauganschluss (3) abziehen.
- Die Verriegelungsklammern (7) lösen, das obere Gehäuse (8) abnehmen, den Staubbehälter (6) leeren, auswaschen und vor der Lagerung mit einem sauberen Tuch vollständig trocknen.

Blasfunktion

- Der Staubsauger kann auch zum Ausblasen von Luft unter Druck verwendet werden.
- Um diese Funktion zu aktivieren, trennen Sie den flexiblen Schlauch (4) vom Sauganschluss (3) und verbinden Sie ihn mit dem Blasanschluss (11) am oberen Gehäuse.

Reinigung und Instandhaltung



WARNUNG! VOR JEDEM EINGRIFF AN DEM GERÄT MUSS DER NETZSTECKER AUS DEM STROMNETZ GETRENNT WERDEN.

Reinigung des Staubsaugers

- Um eine Überhitzung zu vermeiden, müssen die Lüftungsschlitze des Motorgehäuses sauber gehalten werden.
- Nach jedem Gebrauch das obere Gehäuse (8) abnehmen, den Inhalt des Behälters (6) entleeren und diesen reinigen. Bei Bedarf die Innenseite des Behälters mit einem feuchten Tuch auswischen und anschließend gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch trocknen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Lösungsmittel (wie Benzin, Erdölprodukte, Alkohol, Aceton), da diese die Kunststoffteile und das Gehäuse beschädigen können.

Reinigung der Filter

- Nehmen Sie den Textilfilter (10) heraus und schütteln Sie den Staub vorsichtig über einem Mülleimer ab.
- Waschen Sie es unter fließendem warmem Leitungswasser ab, ohne heißes Wasser, Reinigungsmittel oder Reinigungslösungen zu verwenden.
- Lassen Sie den Filter vor dem Wiedereinbau mindestens 24 Stunden lang an einem gut belüfteten Ort vollständig trocknen. Verwenden Sie keine Haartrockner oder direkte Wärmequellen.
- Nehmen Sie den HEPA-Filter (12) heraus und klopfen Sie ihn vorsichtig gegen eine ebene Fläche, um feine Ascheablagerungen aus den Falten zu entfernen.
- Mit einer weichen Bürste lassen sich Ablagerungen zwischen den Falten entfernen.
- Ist der Filter stark verschmutzt, spülen Sie ihn vorsichtig unter fließendem kaltem Wasser ab, ohne dabei zu schrubben oder harte Bürsten auf der Filteroberfläche zu verwenden.
- Vor der Montage vollständig trocknen lassen (mindestens 24 Stunden).

WARNUNG! Setzen Sie niemals nasse oder feuchte Filter in den Staubsauger ein! Feuchtigkeit kann den Motor beschädigen und Kurzschlüsse verursachen.

Austausch der Filter

- Tauschen Sie die Filter aus, sobald Sie Beschädigungen, Risse oder Verformungen feststellen oder wenn die Saugleistung auch nach gründlicher Reinigung weiterhin gering ist.

Wartung

- Die Geräte wurden so konstruiert, dass sie über einen langen Zeitraum mit minimalem Wartungsaufwand betrieben werden können.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels (9), des flexiblen Schlauchs (4) und der Dichtungen.

Lagerung

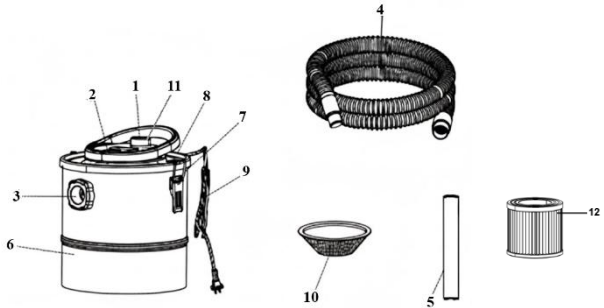
- Stellen Sie vor der Lagerung des Produkts sicher, dass es vollständig abgekühlt und gereinigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Sauger ausgeschaltet ist, vom Stromnetz getrennt ist und Sie das Netzkabel aufgewickelt haben. Demontieren Sie den Flexschlauch (4) und das Aluminiumrohr (5) vom Gerät.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, in einer stabilen und sicheren Position, an einem kühlen und trockenen Ort und vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und bewahren Sie es nach Möglichkeit an einem dunklen Ort auf.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in Plastikfolie oder Plastiktüten verpackt auf, um Feuchtigkeitsansammlungen und Kondenswasserbildung zu vermeiden.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) klassifiziert. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) im unsortierten Hausmüll verboten. Diese Geräte können aufgrund der enthaltenen Schadstoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie das WEEE bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Composants

1. Poignée
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Orifice d'aspiration
4. Tuyau flexible
5. Tube en aluminium
6. Conteneur à poussière
7. Pincès de verrouillage
8. Logements supérieurs
9. Cordon d'alimentation
10. Filtre textile
11. Orifice de soufflage
12. Filtre HEPA



Spécifications techniques

Code produit	684324
Tension / Fréquence	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance nominale	600 W
Puissance d'aspiration	15 kPa (150 AW)
Capacité du conteneur	10 L
Classe de protection	II
Niveau sonore maximal (LwA)	80 dB(A)
Accessoires	Filtre textile, Filtre HEPA Tuyau flexible (36 mm × 0,8 m) Tube en aluminium (150 × 28,6 mm)
Poids net	~1,7 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes. Veuillez conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.



Avvertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.



Avvertissement ! Des symboles de sécurité graphiques sont utilisés dans ce manuel et sur l'appareil. Ils servent à prévenir les blessures et les dommages à l'aspirateur (causés par un choc électrique, l'aspiration de cendres chaudes ou une surchauffe).

Veuillez lire et respecter la signification de chaque symbole avant d'assembler, d'utiliser ou de brancher l'appareil au secteur.

Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques

Zone de travail

- Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres favorisent les accidents.
- N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les fumées.
- Tenez les enfants et les personnes non autorisées à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle.

Avertissements de sécurité concernant les outils électriques



ATTENTION ! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À CELLE INDICQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT.

- N'utilisez pas d'outils électriques avec les mains mouillées.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Ne transportez pas le produit par son cordon et ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la prise de la prise murale.
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile, de la graisse et des arêtes vives.
- Vérifiez régulièrement la prise et le cordon d'alimentation ; s'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien qualifié. N'utilisez pas d'outils électriques dont le cordon d'alimentation est endommagé.
- Inspectez visuellement les outils électriques avant de les mettre en marche. N'utilisez pas d'outils électriques endommagés.
- Avant utilisation, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et que les accessoires sont correctement montés et fixés.
- Utilisez uniquement des accessoires compatibles. N'essayez pas d'utiliser ou d'adapter des accessoires incompatibles ou improvisés.
- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position « Arrêt » avant de brancher le cordon d'alimentation. N'utilisez pas d'outils électriques si l'interrupteur ne fonctionne pas correctement.
- Débranchez la prise de la source d'alimentation avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoires ou de ranger l'appareil.



• N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans l'appareil augmente le risque d'électrocution.

- Pour une utilisation en extérieur, utilisez des rallonges électriques homologuées et correctement marquées pour un usage extérieur.
- N'utilisez pas le produit de force ! Il fonctionne en toute sécurité lorsqu'il est utilisé conformément à ses paramètres spécifiés. N'utilisez pas les outils électriques à d'autres fins que celles prévues.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Éteignez-le complètement lorsque vous quittez la zone de travail.

Avertissements relatifs à la sécurité personnelle

- N'utilisez pas d'outils électriques lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments susceptibles d'altérer votre concentration et vos réflexes.
- Toujours s'habiller correctement. Ne portez ni vêtements amples ni bijoux. Attachez vos cheveux longs en arrière. Il existe un risque de prise dans les pièces mobiles.



• Le port d'équipements de protection individuelle est obligatoire pendant l'utilisation: lunettes de protection, protection auditive et gants de protection. Le port de chaussures de sécurité antidérapantes et d'un masque anti-poussière/d'un appareil de protection respiratoire est recommandé.



- **Tenir hors de portée des enfants !** - L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants. Rangez le produit dans un endroit sûr, inaccessible aux enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser ou jouer avec ce produit.
- Veillez toujours à maintenir une bonne stabilité et un bon équilibre afin de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations imprévues.
- Éteignez les outils électriques et débranchez-les de l'alimentation électrique lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Service

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé utilisant des pièces et accessoires de rechange d'origine afin d'éviter les accidents causés par des réparations incorrectes.

Avertissements de sécurité spécifiques pour l'aspirateur à cendres

- N'aspirez pas les éléments suivants : liquides, eau, produits inflammables ou explosifs, acides ou matières corrosives.
- N'aspirez pas les braises incandescentes ou les cendres chaudes dont la température dépasse 40 °C.
- N'aspirez pas les fines poussières de ciment, de plâtre ou de gypse (celles-ci peuvent rapidement obstruer les filtres et endommager le moteur).
- Utilisez ce produit uniquement dans des environnements secs et des espaces bien ventilés.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans les deux filtres installés (filtre HEPA et filtre textile). N'utilisez aucun filtre autre que ceux recommandés par le fabricant.



- L'aspirateur à cendres est à double isolation. Cela signifie qu'il est doté de deux types d'isolation totalement indépendants qui empêchent tout contact direct de l'utilisateur avec les parties métalliques sous tension du câblage. Cette mesure offre une protection élevée contre les chocs électriques.

Usage prévu

Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique/privé pour nettoyer les cendres froides des cheminées, des barbecues, des poêles et des foyers à bois ou à granulés.

NON CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL !

Opération



ATTENTION ! LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT POUR NETTOYER LES POÊLES OU LES CHEMINÉES, NE PAS ASPIRER LES CENDRES OU LES OBJETS DONT LA TEMPÉRATURE DÉPASSE 40 °C. L'ASPIRATION PENDANT LA COMBUSTION OU EN PRÉSENCE DE BRAISES VIVES DANS LE FOYER EST STRICTEMENT INTERDITE !



AVERTISSEMENT ! EN CAS DE BRUIT ANORMAL, DE VIBRATIONS EXCESSIVES OU D'ODEUR DE BRÛLAGE PENDANT LE FONCTIONNEMENT, ÉTEIGNEZ IMMÉDIATEMENT LE PRODUIT, DÉBRANCHEZ-LE DE L'ALIMENTATION SECTEUR ET CONTACTEZ UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ POUR INSPECTION ET RÉPARATION.

Montage/Démontage des filtres

ATTENTION ! Avant toute opération de montage, de démontage ou de nettoyage du filtre, débranchez la fiche du cordon d'alimentation (9) de la prise.

- Déverrouillez les deux pinces de verrouillage (7) situées sur les côtés du conteneur.
- Soulevez le boîtier supérieur (8) à l'aide de la poignée (1) et placez-le à l'envers sur une surface plane.
- Insérez le filtre HEPA (12) sur le support moteur cylindrique situé au bas du boîtier supérieur (8).
- Appuyez fermement sur le filtre jusqu'à ce qu'il soit complètement fixé.
- Placez le filtre textile (10) sur le filtre HEPA (12) ou fixez-le sur le bord du conteneur à

poussière (6) (selon le mécanisme de fixation).

- Veillez à ce que le bord du filtre textile recouvre uniformément le joint afin d'empêcher le passage des fines particules de cendres.
- Réinstallez le boîtier supérieur (8) sur le conteneur à poussière (6).
- Verrouillez fermement les deux pinces de verrouillage (7).
- Pour le nettoyage ou le remplacement, suivez les étapes dans l'ordre inverse : retirez d'abord le filtre textile (10), puis tirez doucement pour détacher le filtre HEPA (12) du boîtier.

ATTENTION ! N'utilisez jamais l'aspirateur sans que les deux filtres (10 et 12) soient correctement installés. L'utilisation sans filtres peut entraîner des dommages irréparables au moteur.

Assemblée

- Raccordez l'extrémité du tuyau flexible (4) à l'orifice d'aspiration (3).
- Fixez le tube en aluminium (5) à l'autre extrémité du tuyau flexible.

Démarrage / Fonctionnement

- Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé et que les deux filtres (filtre HEPA et filtre textile) sont bien installés.
- Insérez la fiche du cordon d'alimentation (9) dans une prise secteur appropriée.
- Pour allumer l'aspirateur, appuyez sur l'interrupteur (2) en position Marche .

ATTENTION ! N'UTILISEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS FILTRES INSTALLÉS.

- Lors de l'aspiration des cendres, assurez-vous que les deux filtres (10 et 12) sont propres et correctement fixés.
- Lorsque le récipient (6) est plein ou que vous remarquez une diminution de la puissance d'aspiration, éteignez l'appareil, videz le récipient et nettoyez les filtres.
- Si le réservoir ou le tuyau chauffe pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement l'aspirateur, débranchez-le et laissez-le refroidir. Videz le réservoir dans un récipient métallique ininflammable.
- Ne pas obstruer les fentes de ventilation du carter moteur ni l'entrée d'aspiration pendant le fonctionnement.



ATTENTION ! Les cendres aspirées doivent être complètement éteintes et refroidies. Ne jamais aspirer de cendres chaudes ni de braises incandescentes. La température des cendres ne doit pas dépasser 40 °C.

Arrêt

- Pour éteindre, appuyez sur l'interrupteur (2) en position Arrêt.
- Débranchez la fiche de la prise de courant et enroulez le cordon d'alimentation (9).
- Débranchez le tuyau flexible (4) de l'orifice d'aspiration (3).
- Déverrouillez les pinces de verrouillage (7), retirez le boîtier supérieur (8), videz le bac à poussière (6), lavez-le et utilisez un chiffon propre pour le sécher complètement avant de le ranger.

Fonction de soufflage

- L'aspirateur peut également être utilisé pour souffler de l'air sous pression.
- Pour activer cette fonction, débranchez le tuyau flexible (4) de l'orifice d'aspiration (3) et connectez-le à l'orifice de soufflage (11) situé sur le boîtier supérieur.

Nettoyage et entretien



ATTENTION ! AVANT TOUTE INTERVENTION SUR L'ÉQUIPEMENT, DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE D'ALIMENTATION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.

Nettoyage de l'aspirateur

- Veillez à ce que les fentes de ventilation du carter moteur restent propres afin d'éviter toute surchauffe.

- Après chaque utilisation, retirez le couvercle supérieur (8), videz le contenu du récipient (6) et nettoyez-le. Si nécessaire, essuyez l'intérieur du récipient avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et sec.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, d'abrasifs ou de solvants (tels que l'essence, les dérivés du pétrole, l'alcool, l'acétone) pour le nettoyage, car ceux-ci peuvent endommager les pièces en plastique et le boîtier.

Nettoyage des filtres

- Retirez le filtre textile (10) et secouez doucement la poussière au-dessus d'une poubelle.
- Lavez-le sous l'eau tiède courante, sans utiliser d'eau chaude, de détergents ni de produits nettoyants.
- Laissez le filtre sécher complètement à l'air libre (au moins 24 heures) dans un endroit bien aéré avant de le réinstaller. N'utilisez pas de sèche-cheveux ni de sources de chaleur directe.
- Retirez le filtre HEPA (12) et tapotez-le doucement contre une surface plane pour enlever les fines accumulations de cendres des plis.
- Vous pouvez utiliser une brosse douce pour nettoyer les dépôts entre les plis.
- Si le filtre est très sale, rincez-le délicatement à l'eau froide courante sans frotter ni utiliser de brosses dures sur sa surface.
- Laissez sécher complètement (au moins 24 heures) avant le montage.

**ATTENTION ! N'installez jamais de filtres humides ou mouillés dans l'aspirateur !
L'humidité peut endommager le moteur et provoquer des courts-circuits.**

Remplacement des filtres

- Remplacez les filtres lorsqu'ils sont endommagés, déchirés, déformés ou lorsque la puissance d'aspiration reste faible même après un nettoyage minutieux.

Maintenance

- L'équipement a été conçu pour fonctionner pendant une longue période avec un minimum d'entretien.
- Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation (9), du tuyau flexible (4) et des joints d'étanchéité.

Stockage

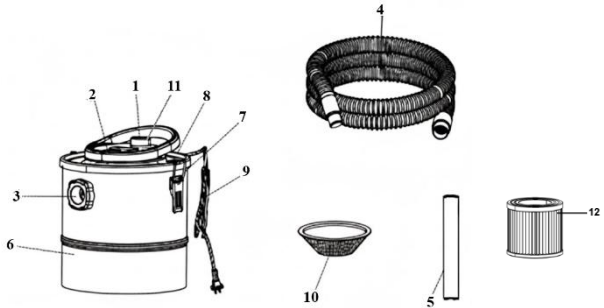
- Avant de ranger le produit, assurez-vous qu'il a complètement refroidi et qu'il est propre.
- Assurez-vous que l'aspirateur est éteint, débranché du secteur et que vous avez enroulé le câble d'alimentation. Démontez le flexible (4) et le tube en aluminium (5) de l'appareil.
- Rangez le produit hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, en évitant les températures extrêmement élevées ou basses.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil et conservez-le dans un endroit sombre, si possible.
- Ne conservez pas le produit emballé dans du film plastique ou des sacs en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité et la formation de condensation.



Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE, il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées. Ces déchets peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez rapporter vos DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Componentes

1. Lida
2. Interruptor Liga/Desliga
3. Porta de sucção
4. Mangueira flexível
5. Tubo de alumínio
6. Recipiente para pó
7. Grampos de travamento
8. Alojamento superior
9. Cabo de alimentação
10. Filtro têxtil
11. Porta de sopro
12. Filtro HEPA



Especificações técnicas

Código do produto	684324
Tensão/Frequência	220-240V / 50-60Hz
Potência nominal	600 W
Poder de sucção	15 kPa (150 AW)
Capacidade do contêiner	10 L
Classe de proteção	II
Nível máximo de ruído (LwA)	80 dB(A)
Acessórios	Filtro têxtil, Filtro HEPA Mangueira flexível (36 mm × 0,8 m) Tubo de alumínio (150 × 28,6 mm)
Peso líquido	~1,7 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação. Guarde estas instruções para futuras consultas.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos.



Atenção! Símbolos gráficos de segurança são usados neste manual e no equipamento. Seu objetivo é evitar ferimentos e danos ao aspirador de pó (causados por choque elétrico, aspiração de cinzas quentes ou superaquecimento).

Leia e observe o significado de cada símbolo antes de montar, usar ou conectar o aparelho à rede elétrica.

Avisos gerais de segurança para ferramentas elétricas

Área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas escuras aumentam o risco de acidentes.
- Não utilize o produto em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar poeira ou vapores.
- Mantenha crianças e pessoas não autorizadas afastadas enquanto estiver usando a ferramenta. Distrações podem fazer com que você perca o controle.

Avisos de segurança para ferramentas elétricas



ATENÇÃO! VERIFIQUE SEMPRE SE A TENSÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE À INDICADA NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO.

- Não utilize ferramentas elétricas com as mãos molhadas.
- Não torça nem dobre o cabo de alimentação.
- Não transporte o produto pelo cabo nem puxe o cabo para desconectar a ficha da tomada.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor, óleo, graxa e objetos cortantes.
- Verifique regularmente a ficha e o cabo de alimentação; se estiverem danificados, solicite a substituição por um electricista autorizado. Não utilize ferramentas elétricas com um cabo de alimentação danificado.
- Inspeccione visualmente as ferramentas elétricas antes de ligá-las. Não utilize ferramentas elétricas danificadas.
- Antes de usar, verifique se todos os parafusos estão apertados e se os acessórios estão devidamente montados e fixados.
- Utilize apenas acessórios compatíveis. Não tente usar ou adaptar acessórios incompatíveis ou improvisados.
- Evite o acionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição "Desligado" antes de conectar o cabo de alimentação. Não utilize ferramentas elétricas se o interruptor não estiver funcionando corretamente.
- Desligue o aparelho da tomada antes de fazer qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardá-lo.



- Não exponha o produto à chuva ou umidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque elétrico.
- Para uso externo, utilize extensões elétricas aprovadas e devidamente sinalizadas para uso externo.
- Não force o produto! Ele funciona com segurança quando usado dentro dos parâmetros especificados. Não utilize ferramentas elétricas para fins diferentes dos previstos.
- Não deixe o aparelho funcionando sem supervisão. Desligue-o completamente ao sair da área de trabalho.

Avisos de segurança pessoal

- Não utilize ferramentas elétricas quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos que possam prejudicar sua concentração e reflexos.
- Vista-se sempre adequadamente. Não use roupas largas nem joias. Prenda o cabelo comprido atrás da cabeça. Há risco de ele se enroscar nas partes móveis.



- É obrigatório o uso de equipamentos de proteção individual durante a operação: óculos de proteção, protetores auriculares e luvas de proteção. Recomenda-se o uso de calçado de segurança antiderrapante e máscara

contra poeira/proteção respiratória.



- **Mantenha fora do alcance de crianças!** - O aparelho e o cabo de alimentação devem ser mantidos fora do alcance de crianças. Guarde o produto em local seguro, inacessível a crianças. Não permita que crianças usem ou brinquem com este produto.
- Mantenha sempre os pés firmemente apoiados e o equilíbrio adequado para garantir um

melhor controle da ferramenta elétrica em situações inesperadas.

- Desligue as ferramentas elétricas e desconecte-as da tomada quando não estiverem em uso.

Serviço

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, utilizando peças de reposição e acessórios originais, para evitar acidentes causados por reparos inadequados.

Avisos de segurança específicos para o aspirador de cinzas.

- Não utilize aspirador de pó para os seguintes itens: líquidos, água, produtos inflamáveis ou explosivos, ácidos ou materiais corrosivos.
- Não utilize aspirador de pó para brasas incandescentes ou cinzas quentes com temperatura superior a 40°C.
- Não aspire pó fino de cimento, gesso ou massa corrida (estes podem entupir rapidamente os filtros e danificar o motor).
- Utilize o produto somente em ambientes secos e bem ventilados.
- Não utilize o aspirador de pó sem ambos os filtros instalados (filtro HEPA e filtro têxtil). Não utilize filtros que não sejam os recomendados pelo fabricante.



- O aspirador de cinzas possui isolamento duplo. Isso significa que ele é equipado com dois tipos de isolamento completamente independentes que impedem o operador de entrar em contato direto com as partes metálicas energizadas da fiação. Essa medida proporciona um alto grau de proteção contra choque elétrico.

Uso pretendido

Este produto destina-se exclusivamente ao uso doméstico/privado para limpar cinzas frias de lareiras, churrasqueiras, fogões e câmaras de combustão a lenha ou pellets.

NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL!

Operação



ATENÇÃO! AO UTILIZAR O PRODUTO PARA LIMPAR FOGÕES OU LAREIRAS, NÃO ASPIRE CINZAS OU OBJETOS COM TEMPERATURA SUPERIOR A 40°C. É ESTRITAMENTE PROIBIDO ASPIRÁ-LOS DURANTE A QUEIMA OU QUANDO HOUVER BRASAS ACESAS NA FORNALHA!



ATENÇÃO! Em caso de ruídos anormais, vibrações excessivas ou cheiro de queimado durante o funcionamento, desligue o produto imediatamente, desconecte-o da tomada e entre em contato com uma assistência técnica autorizada para inspeção e reparo.

Montagem/Desmontagem dos Filtros

ATENÇÃO! Antes de realizar qualquer operação de montagem, desmontagem ou limpeza do filtro, desconecte o plugue do cabo de alimentação (9) da tomada.

- Solte ambas as travas de segurança (7) localizadas nas laterais do recipiente.
- Levante a carcaça superior (8) usando a alça (1) e coloque-a de cabeça para baixo em uma superfície plana.
- Insira o filtro HEPA (12) sobre o suporte cilíndrico do motor localizado na parte inferior da carcaça superior (8).
- Pressione o filtro firmemente até que esteja completamente encaixado no lugar.
- Coloque o filtro têxtil (10) sobre o filtro HEPA (12) ou encaixe-o na borda do recipiente de pó (6) (dependendo do mecanismo de encaixe).
- Certifique-se de que a borda do filtro têxtil cubra uniformemente a junta para evitar a passagem de partículas finas de cinzas.
- Reinstale a carcaça superior (8) no recipiente de pó (6).
- Trave firmemente ambas as braçadeiras de travamento (7).
- Para limpeza ou substituição, siga os passos na ordem inversa: primeiro remova o filtro têxtil (10), depois puxe cuidadosamente para destacar o filtro HEPA (12) da caixa.

ATENÇÃO! Nunca utilize o aspirador de pó sem que ambos os filtros (10 e 12) estejam instalados corretamente. O uso sem filtros pode causar danos irreparáveis ao motor.

Conjunto

- Conecte a extremidade da mangueira flexível (4) à porta de sucção (3).
- Conecte o tubo de alumínio (5) à outra extremidade da mangueira flexível.

Início/Operação

- Certifique-se de que o aparelho esteja montado corretamente e que ambos os filtros (filtro HEPA e filtro têxtil) estejam instalados no lugar.
- Insira o plugue do cabo de alimentação (9) em uma tomada elétrica adequada.
- Para ligar o aspirador, pressione o interruptor (2) para a posição Ligado.

ATENÇÃO! NÃO UTILIZE O ASPIRADOR DE PÓ SEM OS FILTROS INSTALADOS.

- Ao aspirar as cinzas, certifique-se de que ambos os filtros (10 e 12) estejam limpos e devidamente fixados.
- Quando o recipiente (6) estiver cheio ou você notar uma diminuição na potência de sucção, desligue o aparelho, esvazie o recipiente e limpe os filtros.
- Se o recipiente ou a mangueira aquecerem durante o uso, desligue imediatamente o aspirador de pó, desconecte-o da tomada e deixe-o esfriar. Esvazie o recipiente em um recipiente de metal não inflamável.
- Não obstrua as aberturas de ventilação da carcaça do motor nem a entrada de sucção durante o funcionamento.



ATENÇÃO! As cinzas aspiradas devem estar completamente extintas e resfriadas. Nunca aspire cinzas quentes ou brasas incandescentes. A temperatura das cinzas não deve exceder 40°C.

Parando

- Para desligar, pressione o interruptor (2) para a posição Desligado.
- Desconecte o plugue da tomada e enrole o cabo de alimentação (9).
- Desconecte a mangueira flexível (4) da porta de sucção (3).
- Solte as travas (7), remova a carcaça superior (8), esvazie o recipiente de pó (6), lave-o e use um pano limpo para secá-lo completamente antes de guardar.

Função de sopro

- O aspirador de pó também pode ser usado para soprar ar sob pressão.
- Para ativar esta função, desconecte a mangueira flexível (4) da porta de sucção (3) e conecte-a à porta de sopro (11) localizada na carcaça superior.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! ANTES DE QUALQUER INTERVENÇÃO NO EQUIPAMENTO, DESCONECTE SEMPRE O FLUIDO DE ALIMENTAÇÃO DA REDE ELÉTRICA.

Limpando o aspirador de pó

- Mantenha as aberturas de ventilação da carcaça do motor limpas para evitar o superaquecimento.
- Após cada utilização, retire a tampa superior (8), esvazie o conteúdo do recipiente (6) e limpe-o. Se necessário, limpe o interior do recipiente com um pano húmido e, em seguida, seque-o completamente com um pano limpo e seco.
- Não utilize detergentes agressivos, abrasivos ou solventes (como gasolina, derivados de petróleo, álcool, acetona) para limpeza, pois estes podem danificar as peças plásticas e a carcaça.

Limpeza dos filtros

- Remova o filtro têxtil (10) e sacuda suavemente o pó sobre um recipiente de lixo.
- Lave em água corrente morna, sem usar água quente, detergentes ou produtos de limpeza.

- Deixe o filtro secar completamente de forma natural (no mínimo 24 horas) em uma área bem ventilada antes de reinstalá-lo. Não utilize secadores de cabelo ou outras fontes de calor direto.
- Remova o filtro HEPA (12) e bata levemente contra uma superfície plana para remover o acúmulo de cinzas finas das pregas.
- Você pode usar uma escova macia para limpar os resíduos entre as pregas.
- Se o filtro estiver muito sujo, enxágue-o delicadamente em água corrente fria, sem esfregar ou usar escovas duras na superfície do filtro.
- Deixe secar completamente (no mínimo 24 horas) antes de montar.

ATENÇÃO! Nunca instale filtros molhados ou úmidos no aspirador de pó! A umidade pode danificar o motor e causar curto-circuito.

Substituição dos filtros

- Substitua os filtros quando notar que estão danificados, rasgados, deformados ou quando a potência de sucção permanecer baixa mesmo após uma limpeza completa.

Manutenção

- O equipamento foi projetado para operar por um longo período de tempo com o mínimo de manutenção.
- Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação (9), da mangueira flexível (4) e das juntas de vedação.

Armazenamento

- Antes de guardar o produto, certifique-se de que este arfeceu completamente e está limpo.
- Certifique-se de que o aspirador está desligado, desconectado da rede elétrica e que enrolou o cabo de alimentação. Desmonte a mangueira flexível (4) e o tubo de alumínio (5) do aparelho.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças, numa posição estável e segura, num local fresco e seco, evitando temperaturas extremamente altas ou baixas.
- Proteja o produto da luz solar direta e mantenha-o num local escuro, se possível.
- Não guarde o produto embalado em película ou sacos de plástico para evitar a acumulação de humidade e a formação de condensação.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido descartar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como lixo doméstico não selecionado. Estes podem afetar o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, entregue os REEE a um centro de coleta e reciclagem autorizado.